第一萬二千一百廿六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11 Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B.A.; B.Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限 本成報立於前清光緒七年十月二十日 距今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁顯

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◎郵費定例

外埠郵費另計昇船本埠外埠如有投函定閱者須請將中西文詳細住址及報費一齊寄下否則恕不答覆

◎告白定例

凡登全年告白費分期先收倘半途止登照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館啟

SUNLIGHT SOAP

日光嘜洋皂

此梘為家庭及洗衣服之必需品擔保清淨無雜質省工省費最上洋梘

唯一代理人赫登伯拉沙羅文子有限公司啟

LIFEBUOY SOAP

救命圈嘜洋皂

此梘用後能避免傳染病症能令身體潔淨柔健蓋救命圈梘意即健康喜樂之謂也

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

NESTLE'S MALTED MILK

▷尼蘇魯麥芽牛乳◁

能令壯者益強弱者壽康

平安為富貴之門路

各貨倉及各藥房均有發售

茲為招徠起見凡未曾試用此著名之麥芽牛乳者如將牛奶女嘜之鮮牛奶標紙一張及郵費二角半惠下者本公司當即由郵寄上七安士庄之麥芽牛乳以便嘗試

請即將姓名門牌地址詳細寫下寄交尼蘇魯英瑞牛奶公司住思詩街一百四十四號等八門牌

民國十二年二月二日

外科聖藥

紫雪膏

新發明之特色

紫雪膏出世以來。。久爲各界公推碧螺。。爲中國四千餘年。。破天荒之維新唯一聖劑
紫雪膏之藥性。。柔軟如脂。。色帶紅而綠。。顧其名曰紫雪膏
其治外科。。癰疽。。花柳。。疳瘡。。爛脚。。腐肉。。等症。。用濃茶洗淨。或用銀花甘草水洗之。。拭乾患處。。用手揩抹藥膏敷之。。再將紫雪膏塗內裹粗所裝之竹衣。。舖什藥膏面上。。只以此膏之明瑩清凉爽快。。竹衣之妍鮮以嫩牛肌。。無論如何疾苦。。倏忽間。。頓覺失其所有病體。。抑若跳出逍遙雲外。。得慈航寶筏之渡者矣。。洵治一切破皮爛口毒症收功唯一聖藥也。

曾有源始創龍涎止咳丸　每粒售銀角半　特價角二
逢欬必止。。一粒見效。。

截根癬藥水　每瓶售銀二角　特價角六

各種聖藥。。功推第一。。無用不效。。原銀送回。。
如欲代售批發以上各藥請函示悉倘有允患欬項其價目特別格外克己以表各界歸用者歡迎之熱忱也

石叻二馬路九十二號萬川和大藥房總發行

民國十二年一月六日

戊午初建陸軍醫
前任同濟院醫席曾有源謹識

鏡片之瀏者謂之瀏形鏡片或曰球形鏡片凡平光遠光近光皆可磨製
瀏形鏡片而有散光者曰托力克鏡片

瀏形鏡之最大效用爲增廣視界
本公司新有最新式磨製瀏形鏡片之鐵模任何光度及方式皆可照單定製

山仔頂十九號中國東方眼鏡公司

民國十二年一月八日

時評

樹膠限制與現金之價格

（譯實得力西報一）

樹膠業施行限制條例後之第二季。。業已終止。吾人致其頭等膠之平均價格。在二月份。爲六角二占。。在三月份爲五角九占。。在四月份爲五角六占。。而該季內三個月中合計之平均價格。。爲五角九占……也。吾人於此。。不免悵然。。然正因此。或則使其管理上之進行堅定。而不致更有增加。。因現[illegible]倫敦之存貨額尙有七萬噸也。。在此數月內。。限制[illegible]或將低減。。此則純視美國貿易之狀況而定。。然若倫敦存貨。一有變動。則將必又有一種較好之希望也。吾人現。可將論自限制計劃施行後。其關於現金方面之効力究何若。。致馬來半島每年之標準產額。。原約定爲二十七萬噸。此依無限制之生產額。。每月當爲二萬二千五百噸。。而依限制之生產額。則每月約爲一萬四千噸。設即假定爲一萬三千噸　而此一萬三千噸之價格。。若爲每磅二角五占。。則共爲七百二十八萬元　若爲每磅五角五占。。則共爲一千六百零一萬六千元。是吾人果實際生產二十二萬噸。而每磅之實價爲二角五占。。則其價格之總額。。當爲一千二百三十二萬元。。即以此爲根據。。可知吾人自限制條例施行後。。其價額之增加。約已有四百萬元之鉅。。況自事實言之。。在限制條例施行之先。。生產之額。。並未達於二十二萬噸。。因貯存之故。國多不能生産故也　若更確切言之。。則吾人於限制條例施行中所輸出之額。。與未施行該條例時者實相等。。故吾人於上季中所獲之額。實際當爲二千六百二十萬八千元。。關於此等鉅額之獲利。吾人固不必多所討論。然不可不一思究其原因也。。此殆由當樹膠市場疲滯時。。每月所能輸出之額。。約在一萬二千噸與一萬三千……。。是於制限條例施行中。。吾人所輸出之額。。較其未施行以前者爲大。。而所得之價格則倍之。。若其情形。。能常如此。。則樹膠業界。。自其滿意。。然恐其進步過速。。未必能保效常態也。。又因樹膠價格。。已達此可驚之程度。。吾人且將因此價格以規定標準之產額。。若即不更施行限制條例以限制之。。則此條限制計劃而致暴漲之價格。。是否可以維持。。此皆將視需要方面之情形若何而定。。若需要方面之佳況。。仍能繼續。。則此等價格。。自可保持。。然若需要方面之減額低減。。則價格自亦將低減。而限制之減額。。乃將隨之增加矣。。顧行是額供需上之整理。。必需長期間之時日而後可。。吾人現時。。可一致疑本季中之情狀（一即第三季）。。今假定其政府允許輸出之額。。行將增加。。若吾人果能循此利益。。則在施行限制條例第三季中之輸出額。。必將較其未施行以前者每月約將增加三千噸也。。

（未完）

本館專電

五月二日下午九時五十分上海發

◆政府對於二十一條交涉及收回旅大事．擬俟國民方面之運動充分表現　且有一定之組織後　再進行．以示人民後盾之大．

◆津派因最近外人中有主張南北分治．藉熄戰禍之說、曹錕之總統運動忽活．以期貫輒直系之武力統一政策

◆北京大借欵將成、損失權力極鉅

◆全國商會聯合會、以南北當局、皆肆意借款．各供其攘奪權利之私、將有極沉痛之宣言、對外警表、哀懇各國．毋再以何項借款借予南北任何方面，

◆最近美使語英使云、孫中山之裁兵計畫．不過一種吸攝國民心理之政策．現時廣東之兵、固日增不已云云、

◆李烈鈞現在閩聯絡薩之海軍臧之北軍及入閩之浙軍、合驅孫傳芳．計劃先進兵贛邊．斷孫後路．

◆孫傳芳將重兵撤駐杉關．

本星期式日（五月二日）之戰、滇粵聯軍又大勝．

◆沈鴻英擬假道梧州之連山（譯音）返攻廣州．

◆楊坤如進攻石龍．

◆盛傳陳炯明已潛返惠州、謀恢復粵局．

國內選電

▲奉天十三日軍事會議決對直暫取守勢

▲滬海軍通電此次非襲絕非爲口服之前所有餉需早已籌備維持齊燮元認公與陸軍隔餉歸發同例思以令據稅收用特嚴斥

▲十五日黎元洪通電力言窮兵黷武之不可長千餘字

▲京傳李烈鈞徐紹楨均與中央有密電往返張紹曾甚[illegible]逐孫文後徐長粵李督辦湘防一節此爲張派造謠以張聲勢

▲保洛再電京請籌欵將械購歸中央

▲[illegible]紹曾已允齊燮元杜錫珪電請撥欵二百萬担任[illegible]通上海四艦北歸

▲新疆楊增新電京詢問直軍移防是否恐爲蒙事如中路出兵請先期密示俾西路一致行動

▲吳新田部十四旅巳到梓潼

▲吳佩孚電鄂抽調援川[illegible]一旅槍千支彈三萬助袁祖銘回黔

美滿因緣

黃仲涵先生
令郎宗忠君
林義順先生
令媛秋玉女士

敬祝

張吉　成蔭　怡昊　顏美　蕭豐　和通

仝祝

請少停片刻待余購買紅色清導丸一瓶

閣下之夫人及閣下自己均相宜也欲求身體強健必先使腸胃清潔則神清氣爽矣韋廉士紅色清導丸俱比功力無出其右者也功非識利尿無肚腹較痛不舒之疾寒天平街四發藥局雄奉照先生來函云鄙人客身墨外係撥月好病水士衛無不服深咀自覺能知月來緊患大便閉塞頭目昏眩辦事不耐久精神恍惚加以面部因無光澤明知係血虧之主因苦無良藥以調治嗣得友人介紹所製之紅色清導丸一瓶試服之後即覺舒暢且面部其患已減大爲減退頭暈已清爽神情大爲舒暢且面部有紅色原來均由紅色清導丸之功也或局售賣或向坡直落亞逸街門牌六十二號韋廉士醫生藥局函購亦可紅色清導丸亦能治大便閉結肝腸胃不健皮膚不潔一切面紅頭痛疥瘡之患也可以除去痔瘡之痛苦且免痢疾腹痛

PINKETTES
韋廉士紅色清導丸

請君一看君之袖鈕！君豈不欲購買新者乎！請往寶ADVANCE飾品珠寶商他等可以取二三元之代價而以一對最時款最耐用之十八號鍍

金袖鈕售予爾矣ADVANCE十八號鍍金飾品永不變色十年內包其能與眞金者無少異焉

18 Carat Rolled Gold
»ADVANCE«

Wholesale From the Sole Agent:
E. O. GAMMETER & Co.
25 Malacca [illegible]
Singapore

民國十二年二月廿四日

有屋出賃

茲在本坡同樂路有屋一間門牌六號欲招人承租每月租銀百元該屋亦可出售諸君如有合意欲租或購買者請與國口信托代理公司之塔丁君接洽爲荷

民國十二年四月十二日

Apply to H. H. Borden,
c/o Estate Trust agencies Ltd.

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION
(INCORPORATED U.S.A.)

萬國銀行廣告
（在美國註冊）

本行資本有美金五百萬元公積金有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力六十號門牌倫敦本行辦事所則設在什克三十六號門牌坡安辦事所則設在規士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在成門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末 梨里吉打 廣州 高渡縣 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 琉拿瑪 北京 布倫鋒地 仲光 舊金山 加多勞地 麥加利士 傲嘮阿哥地羅 波 波嗣羅士 傲多明哥 上海 星架坡 潤水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所在國間本行便與本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦理行在下列各埠之支行事務

Mar [illegible]
Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

Pinar del Rio
[illegible]
Porto Alegre
[illegible]
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Banes
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vina del Mar
Yaguajay

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄業務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算短期存款利息面議如蒙賜顧者請向本坡經理出入口欵與美國貿易生意者請向本行便知本行分行設在哥羅往來洋樓門牌二六二號德華風六六一號

司理人參詩魯

一千九百廿二年六月一號

▶ 汝所貴實之嬰兒 ◀

Glaxo

惟欲使之有強壯之身體者此強健之身體乃身體之最要者皆此正當之食料
若嬰兒得正當之食料成强健乳母之乳汁最健
乳母之乳汁佐加勒蘇可以代之謂爲最適當之之食料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之牛奶十二兩爲之以之補養孩兒謂爲强健上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷千萬乳母以養育兒強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島縣鏡贊運滬接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

注一代理英遇辦合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百七號至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs. [illegible] Ltd.
[illegible]
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿號

衛安公司

治蚊香 發行

石叻松柏街衛安公司總代理發行

此蚊香之中心立有藥料能殺蚊蟲及各種微生蟲乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉誠君熱心士倘請嘗試之

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥

每大樽銀 中樽銀 角 小樽銀二角半

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

中醫許蓮成監製

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛
治肝氣胃脘痛
治食滯兩脇痛
治婦女經前血痛
治小腸氣痛
治食不消化
治腎虛腰骨痛
治氣喘咳嗽
治濕氣下墜兩腳腫痛

街松
總代

此丸專治婦女月經不調經痛赤白帶下男工勞淋胎產不安胎動小產後一切婦科百病有功如神

衛安公司

時評

魏邦平與沈鴻英　一新

據日前本報專電傳來廣州消息。謂魏邦平已加入前線云云。夫魏邦平前因江防司令部會議之變。幾爲沈鴻英所害。幸得楊希閔之力。故雖遭構禁。得以無恙。在魏對於楊氏營救之恩。固感激難忘。而對於沈氏謀殺之仇。亦當含恨圖報也。今沈因就廣東督理之職。與孫中山派發生衝突。連與滇軍激戰。現沈雖時以敗挫之耗聞。然其精銳多在西北兩江。且北軍之後援。增加不已。其不易屈服。而終足爲吾粵之大患。自不待言。自此次戰事發生以來。當其衝者。惟特滇軍。而以現時情勢論之。非聯合滇粵兩軍。協謀抵禦。斷難期其制勝也。年前楊桂之役。魏邦平氏。固立有大功。此次沈鴻英倚恃北方之援助。肆意禍粵。則魏此次之所以加入前線。協助滇軍。共同擊沈。蓋爲粵省大局計。非僅爲個人恩仇計耳。

中外要聞

◆中國之部

●北京各團體對日外交之要聞彙誌

十一日午後三點。收回旅大期成會。邀集新聞界及國會議員多人。在中央公園來今雨軒。開一茶會。討論對旅大之收回。究應採用何種方式。首由方夢超報告。今日開會。欲邀請議員及新聞界。以國民資格。共同組織。俾法律問題。與事實問題。兩有精詳之研究。供獻政府。且大則欲組織一講演會。將旅大問題。詳細講演。俾一班民衆。知旅大問題之眞象。惟國會議員方面到者。僅湯漪予林長民十餘人。結果由方君託到會之國會議員。再多約其他議員。參加該會。一面由該會再請林宗孟顧少川王儒堂諸人。定期公開講演旅大問題。談話畢。遂散云。

▲收回旅大急進會之請願　國民收回旅大急進會近因收回旅大問題。北政府毫無辦法。三十一日在頭髮胡同開幹事會議。公同議決向國會請願。督促政府。據約力爭。俾得早日收回云。

▲新聞界主張抵制日貨　北京新聞界因收回旅大問題。三十一日午[illegible]電。內有僅日本恃强橫蠻藐吾民。最後對待。先例具在。萬衆一心。抵制日貨。旅大不還。此志不懈云云。

▲收回旅大促進會之發起　有國民收回旅大促進會三十一日下午三時在法專開會。計各團體。各學校到會者有五六十人。推定胡適爲主席。所議事項。（一）討論章程。（二）選舉職員。（三）討論進行方法。後由主席謂今天時間不够。只好議定開會日期。開成立大會。最後由各團體代表推定一人組成籌備會云。

●南北謀和說之又壹波折

南北與要謀和之說。喧嚷已經兼旬。按最初策源。實係洪伊所主張。頃致中赴滬以後。孫見保方有意謀和。遂派張雲元向蘇齊商酌。請其電保主持。將來即在南京召集會議。北方由蘇齊代表。孫洪伊則代表中山。彼時蘇齊對於此次會議。自懷疑之點二。（一）中山對於粵閩實力。是否肯予拋棄。（二）將來中山之位置。如果無有實權。是否肯就。中山如不容納。則和議必無效果。當時蘇派温世珍。曾張雲元赴滬。向孫洪伊質問孫中山。謂確有謀和誠意。而北方能將歷年對南之策根本上譭棄。改正將來會議。只要不違反法律。能得眞正的永久之和平。則閩粵實力。及將來位置。均不成問題云云。温世珍世琛諸人。均在保定。又予以協助。保曹遂電覆贊成。主張選由保方主持進行。張雲元由滬回京。道出濟南。與鄭謙琦磋商。到京以後。又赴保定晤曹使。隨後轉赴津。向津派商酌。津派亦表示贊助。保方接蘇齊電後。曾電商洛吳。洛吳覆電。未持異議。請保曹主持。保方對於會議之具體計畫。已經擬定。正擬電徵孫洪伊同意。在此期間。蘇齊忽於七日急電致保。對於北方代表一層。不肯充任。電文簡畧。未知是何原因云。

●湘省三大首領之近狀

長沙通訊。自孫中山入粵後。西南空氣。爲之一變。湘省爲西南門戶。所關尤重。況湘省三大首領。譚趙恒惕在省長位外。餘二人譚延闓程潛。均已隨孫入粵。則湘省之局勢。尤非往日可比。茲擷取其裏面。記錄於左。

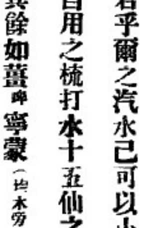
譚延闓督湘三次。政治興味極爲濃厚。趙氏與孫不能結合。故譚依孫之待時。然與趙周旋一如平日。譚曾在外協助湘局。不圖返湘。此番仍難取信。譚在湘省既久。正所謂百足之蟲。死而不僵。孫非重其人。乃借其聲望。故亦與之結合。[illegible]

用程而用譚。非厚其所稱。而稱其所厚也。因程與湘軍官感太深。不易排除。故獨程放棄湘事。畧亦自願暫時置身事外。惟程昔爲湘南護司令。譚取而代之。程啣譚至今。日攻其短于孫側。孫雖不能盡用其言。亦以此稍稍非譚以鬼神之禮。敬而遠之。此程譚同床異夢之眞相也。

又孫派之反對老譚者。不獨一程潛也。尚有一秘書楊少桐。與譚如水火不相容。楊勸孫結趙。於勢較順。爲譚所尼。楊發憤之。楊與湘中政界要人。時通信札。其最近札中有語云。彼等如果稍有作爲。尚可挽回一切。趙安非德統所心悅之人。不足與謀。頗雲力抱此旨。近有趙安被任秘書長一說。亦己打消云云。夫以有名無實之秘書長。而亦未能到手。斯譚譚之厄運矣。惟譚昔有川湘師司令之計畫。呼籲之所由來。則係川邊石青陽一事。與譚略有關係。中山在滬失意時。擬以石部李鎮森爲援湘前敵指揮官。首先由川窺湘。不幸而敗。即以譚督了事。幸而勝。則加入石青陽全部。而授譚以川湘聯帥名義。統馭一切。但近日川省內部有事。孫已入粵。局勢完全變動。此計畫殆等於曇花一現云。

近日滬報載有孫氏命譚延闓程潛。統率在粵湘軍回湘之說。湘人聞而疑之。蓋以譚程決非共事之人。不能結合也。就在粵湘軍而論。除程潛新招之兩旅外。其舊日除軍。以洪兆麟尹驥爲首。洪尹與趙感情尚好。決不致隨程譚回湘。惟北江謝文炳一旅。與譚畧有淵源。先是謝爲陳炯明心腹軍隊。駐軍封陳。謝乃秘密派人疏通。自願嚴守中立。以保全地位爲條件。請商於孫。鴻欲以此結交謝部。故然諾之。故孫陳兩派交戰時。謝在湘粵邊境。沈鴻觀望。然陳氏既倒。沈鴻英之桂軍。驅至北江。以兵攻謝。謝岌岌不可自保。謝請於孫。援謝以北路討賊總指揮名義。避沈攻擊。是譚於謝有小惠。惟謝部最近已被沈軍完全擊潰。殘卒[illegible]退至湘境臺山。該軍無戰鬥力可知矣。湘[illegible]府已令該軍速離湘境。否則繳械遣散。正在磋商之間。又謝之成旅。頗聞自動傾[illegible]（湘邊土匪投誠湘軍者）湘不能容。一律遣之謝旅。謝甚[illegible]又非譚氏一人所能用者。即能用之。今已實力消滅。不成問題矣。明乎此。則湘軍回湘之說。亦不可靠。另有程潛之態度。極堪注意。程明[illegible]人與湘軍之隔閡。一時放下湘事。然其最後之[illegible]。未必不與譚同也。蘇派計畫。擬以全力助李烈鈞入贛。贛未得手之前。對湘決無野心。李氏與程殆所謂同命之鳥也。近來李烈鈞對於湖南。亦好精力。勸孫中山不要輕失湘軍欣心。李之爲此。又有用意。一則李與趙爲同學。私人不無交誼。（此不過個一說耳。）二則孫氏囑付大局。如先着手於湘。李之同意[illegible]。要多費時日。三則湘贛毗連。李如攻贛。深盼湘省不從爲梗。四則李趙接近。趙意亦如是也。

飲汽水唯一之良機



君乎爾之汽水已可以小費而得之何苦須多費爲君可自製
自用之梳打水十五仙之費用已足以製出一打罇之汽水[illegible]
其餘如薑啤寧蒙（均木旁）克巖梳打及一切甜蘇汽水均可製
造其氣味與平常汽水無別英蘭之殷商富戶均購買此種[illegible]（
製汽水之物料而自製之請即
函詢其唯一代理人自能令君
節省費用不少也

唯一代理人地雲售賣代理公司
總賣部設於星洲羅敏申路九十四號門牌
醫院酒店俱樂部等均予以特別相宜之價格

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY
(Devon Estates (Malacca) Ltd, Selling Agencg Dept.
94 ROBINSON ROAD SINGAPO RE.

◆咸士頓大馬戲又到叻

啟者本班馬戲曾在星洲排演多次歷蒙各界紳商賜顧今又重聘技藝員三十餘名到叻排演更比從前特色地點在小坡海墘邊南台館前欲新眼界者祈注意開演日期已有

每晚定九點十五分開演星期三六兩日下午四點加演日戲小童日戲收半費穿制服之海陸軍人如坐三等位者則收半費

價票馬羅便卜鋼琴公司

〈票價〉

全廂册十五元　單位廂房三元　特等位三元

頭等位二元　二等位一元　三等位五角

板位三角

班主咸士頓氏

代表紹門氏　全具

代表瑞挸爾氏

民國十二年四月廿八日　卅

○招徠廣告

啟者本號自製上等潔白牛油以來無攙別色混雜久蒙各埠的號賜顧甚為稱贊倘諸商貴有光顧移玉向商價格從廉此佈

小坡加冷律門牌五十一號生隆號啟

民國十二年四月廿五號　十

○香港聯泰水火保險有限公司總局啟事

啟者本公司叻埠責任司理李亮琪因事開辭由五月一號起叻埠保險事務悉由駐叻總理另委代理繼續受保倘李亮琪從前在叻籍用本公司之義尚有經手未完事件與有限公司定歸當然歸彼一人負責概與本公司無涉特此聲明俾衆週知此佈

中華民國十二年四月廿六日　卅

頂店聲明

啟者小坡南公園門牌五十三號南公園咖啡店原係李家珍手創今因同居將此店底傢私讓與陳維貴經紀當眾明約期限一年經成生理倘虧得失並有向街前諸寶號商會來往賬目揭借擔保等情係陳維貴自己之事與我南公園李家珍無涉特此聲明一星期容明以免後論此佈

大英一千九百二十三年四月廿八號

癸亥年三月十三日

南公園李家珍　告

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

法國巴黎地丸陳選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元悅治傳染毒症淋濁爛流各症無論新舊服之見效三天可見奇功並不傷胃[illegible]經在歐洲各國[illegible]暢銷中國[illegible]用法[illegible]

中國發行所　德律風九龍一五五　何沙行

各大藥房均有發售

緞砦鴿及慶全公司

秘製

墨魯篙兒

華譯鮝魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

來廣蘭茶芳生天廣告

工精料是　罕其偶
近鑑[illegible]　適及美
信用素著　非比誇溶
有目共賞　將為搜
售常準備　以應需求
客貨抗劃　悉聽自出
數遠顧客　一例從優
價格規定　列諸下游

[illegible]

以上若在本坡沽出者每箱加價十二元

各款名茶及價目

本號電話二七八

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街三十號居　廣蘭門　啟

來有蘭茶生生號[illegible]

本號生煙各種名茶及自榨生油時價自設廠督辦不惜工本特來精美故品有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎僑年家所推　也本號更有製赤金絲煙久不變色各庄土布花機新鮮靚番鏡屏酸枝椅桌無不美備以供　諸君之求備將各茶煙價略列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十二員

四兩二百八十包本號紅煙沽銀五十二員

六兩二百包本號紅煙每箱五十五員

二兩五百六十包本號紅煙每箱五十三員

二兩四百廿包有臨的花生煙每箱三十八元

八兩一百四十包冠閩紅煙每箱三十二元

二兩五百六十包冠閩紅煙每箱三十元

二兩百六十包本號閩瑞銀針茶每箱十員

二兩一百六十六包本號鹿鶴包種茶每箱沽銀七員半

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱一十六元

五斤庄廿四包本號馬斗茶每包一元

四兩百六十包本號香清遠茶每箱八元半

八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱一十六元

一百斤散庄售清遠茶每每箱廿二元

一百斤庄配發清遠茶每包四角半

二兩百七十包廣臨鶴閣包種茶每五元半

又三合鑑標自榨油每担照時價

注意新到收貝

有臨大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱五十元

有臨小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱五十一元

新到揀手大滿紋十七元

各款煙在本埠每箱加稅銀十三元

又有臨各庄名茶綠

又各庄總名茶

臨臨生各庄氣金綠

還有大猪三寶鹽酒水生油時價

到老城金字肉油時價

水牛油時價

新製二頭新式三金鑲自庄生油時價

電話第八百三十九號　啟

民國十一年八月初一日

○十三港浩大正期船出世

祖搭特別好船　速來　速來

由廈香港　廈門　頭等位　二等位　三等位

四船位　船大萬餘噸　快捷十六咪

茲荷蘭六公司士畢挖派船名芝錦甌　芝馬踏　芝須大和芝大龍四艘分每二禮拜一輪來往石叻香港　廈門　汕頭　渣荷蘭　加勝巴　峇蘆　望加錫等處其船鞏固異常浩大無匹駕駛靈捷行十六咪重量堪稱為萬餘噸船內客位寬闊房舍華麗番櫃客房超等潔爽茶水充足誠環球上獨一無二之輪船也諸位新祖國者注意焉

芝馬踏　夏曆三月十九日到叻廿一日啟行

芝錦甌　夏曆四月初三日到叻初五日啟行

代理　香港　廈門　客票德律風一千五百九十一號

廈帶　太和公司

福帶　同協成　建成發棧　同成興　福興　披露

民國十二年四月三十日

○勸捐汕頭礐石中學校添建校舍廣告

竊准汕頭礐石中學校學生已逾四百有餘校舍不足容納力謀擴充因承礐校長介紹校員林䎞飛的祂芬兩君前赴南洋各埠募捐添建校舍等語為此函請台端如林許兩君到埠之時力為介紹各等情到會本總商會查林許二君已抵坡務望好義好學諸君可與接洽解囊相助為感

○茲摘該校捐章列左

（一）凡捐一款統登徵信錄以揚芳名

（二）凡捐一百元以上者本校特奉酬謝券一張以誌不忘

（三）凡捐五百元以上足以建設一房舍者即將其名勒石嵌於房上以作紀念

（四）凡捐一千元以上者除勒石嵌於房上外再將其肖相懸於校中藉資瞻仰

（五）凡捐五千元以上者除勒石懸相照第四條辦理外又給送四寶徽章一座以彰盛德

再者諸君樂捐多少皆可與林許二君直接交收如有捐鉅款願由本總商會代收匯校亦可

民國十二年四月三十日　新嘉坡中華總商會啟

○重建岡州會館籌辦處啟事

公啟者本籌辦處前發第三條云開收捐款必給收條昨開董事會議眾議決將五月四號開始收捐凡領有部代為勸捐者祈早日收齊款項貯貸號每逢拜三五禮拜等日請政員備轉本協理乘親到領以臨時便用登告白請此預聞

重建岡州會館第二期捐款芳名錄

（恕不稱呼）

陳振永二千元　臨殷譜一千五百元　福樂號三百元　怡豐隆捐銀三百元　邱雁賓二百元　合和祥一百五十元　梁達南一百五十元　英昭擧一百五十元　陳賞墜一百三十元　方師桐捐銀一百元　公與號一百元　廣生一百元　臨瑞館一百元　廣昌榮一百元　唐宗一百元　浪記一百元　潘明文一百元　恒七十元　溫運五十元

陳鏡堯五十元　陳賓氏五十元　何賓時五十元　林卿廷五十元　啟明公司廿五元　盧明新廿五元　協發二十元　廣生二十元　惠肥二十元　陳潤牛二十元　鄧和一十五元　黃鑑芬一十元　方祖冠一十元　譚笑生一十元　怡發號一十元　廿玉生一十元　朱福照一十元　陳萬鎰一十元　區蔚然一十元　區文兆五元　戰勝財五元　鄒鍋儉五元　鄧維興五元　陳昌三元　林流三元　陳文三元　源發三元　容暖雲二元　陳廣宇二元　林海二元　鄧南二元　羅瑞南二元　葉來二元　陳洹二元　黃有二元

怡記五十元　盧晉臣五十元　英以渠五十元　謝福昌三十元　英海山廿五元　廣珍二十元　源盛二十元　馮養勝二十元　廣華二十元　竇水鐘二十元　李命一十五元　司徒一十元　潘成茂一十元　林兆乙一十元　羅驅一十元　莫瑞田一十元　黃啟源一十元　周樂鋪一十元　鄒錦宮一十元　朱焕芳五元　蕭成五元　陳紳記五元　黃雲五元　溫焕垣五元　張進榮五元　黎勤五元　周月溪三元　譚金如三元　羅瑞堅三元　區國池二元　李荷二元　區恩二元　鄧焜二元

陳永發五十元　張成榮五十元　謝文斯五十元　盧禮朋廿五元　林肇二十元　合昌二十元　萬鏡二十元　周紀漢十五元　黎加一十五元　陳根一十元　梁悅一十元　林祥一十元　華豐號一十元　區瑞年一十元　何定一十元　潘來后一十元　張福祥一十元　區利五元　司徒焕五元　梁祖豪五元　盧司錦五元　李子拔四元　區鎬三元　張煜焜三元　唐培三元　譚勤三元　張堯源二元　區瑞芳二元　馮田二元　鄧度二元　張楷二元　胡新二元

梁扶元　朱忠五元　英昌潤五元　馮崇三元　鄧朝運三元正　周錫滿三元　張林伯三元　譚滿二元正　區葉二元　臨瑞二元正　溫可烈二元正　葉松二元正　嚴乘二元正　許鶴二元

民國十二年四月三十號　重建岡州會館泉州會館啟

◀東南公司包工廣告▶

啟者本公司自英一千九百廿年在美芝律門牌五十九十七號至五百九十九號專選頁工承接斬樹刈草割乳等項經登叻報俾眾周知今移居東陵巴殺口門牌五十一號凡內外埠諸商倘如有青樹山及樹乳園須人包工以斬樹刈草割乳者其山園無論大小本公司均可包辦倘有合意者請移玉至本公司與經理人面商或函達本公司亦可特此通告

東南公司經理人謹啟

民國十二年四月廿八日　[illegible]

柔佛政府通告

▲為論運樹膠事

（[illegible]）

註冊商標

建芳毛蓆

芬合勝美

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

專製呀律井里坟特料牌衹芳鴻記毛巾蓆已入選選名荷蘭商會奬市上上品本主人不惜工料擇選正料芬蓆製成香氣味濃口大有律為市故循例最新式設宜四年該芬得奬合格號發牌其分支則處綠近有無騙此處抵勿購買

建芳鴻記謹啟

民國十二年一月三十日

注意

寶崗公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光臨請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年三月十八號

HOODG LANDT & CO

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

芒莱路太師公前牙池電影戲

Gaiety Picture Palace

敬者茲有牙池電影戲大戲在於星洲常以獲得力即若日常以獲其力之特角與戲劇所演斯戲趣即人稍一廿公加耀者戲園之內大用凡置風電燈均為足備所看者戲之遊者之新異不安為布價可謂甚呼用叁戲任人所擇娛樂無拘謹特佈所演各劇大畧列明於左

試驗　五幕　▲頭場七點半開演

笑畫　二幕　▲二場九點半開演

大硼勞　第五大關

時事影片

英一千九百廿三年正月三號　小坡爸羅路牙池電影戲園啟

蘇靈那影戲

頭場　勇俠　第五六七齣

新笑畫

二場　親我故人

一遊客

文藝欄

濬發 智識

外論

■二十一條約之存廢問題 （譯字林西報）

北京政府於本月十日致牒文於日本。要求廢止一九一五年五月二十五日中日條約中未經日本在華會宣告拋棄之各部分。日政府拒而不允。此殆無人不驚異者也。吾意北京政府亦未必期望獲受他種之答復。唯該大租借原約。苟未經一九一五年之約展至九十九年。則將於本月屆滿。顧目下未必果有收囘旅大之可能。而北京政府斷然認爲收囘之一最好機會。將一九一五年之重案重提。予日本名譽以大懲創。蓋一九一五年之條約。實大有懷疑之餘地也。華府會議中。中日代表曾辯論該條約。彼此態度表示甚明。結果日本將二十一條要求中最堪反對之第五項。連同將來再議之保留權撤囘。唯幣原男爵聲明。該約其他部分。中政府係自由訂結。故中國代表今不得再爭論其有無效力。（並云。關於其土地權及其他重要權利。決無容易允許讓讓者。故若一經承認。凡由條約鄭重准予之權利。可於任何時以准予者。幷出本於公理由而取消之。則將開一極危險之例。使亞洲歐洲及一切他處現存國際關係之鞏固。遭重大之影響）。中國代表則立辭之曰。（謂一國能從一友睦而武力較弱之鄰國。如一九一五年各條約談判訂結之情形中。取得極有價值之讓予權。並非爲解決爭端。又無補償之提供。而他國不加干涉或抗爭。則將開一更危險之先例。其影響於國際關係之鞏固。且至無可計算。甲國對於友善關係中之乙國。突然提出要求。如日本一九一五年對中國所提之嚴重性質。甚至並無挑釁之藉口者。在歷史中殆無別一例證可尋）。此項辯論。以休士國務卿之一宣言結束之。其宣言大旨對於日本之撤回優先權要求。表示滿意。並聲明美國堅持對華一切條約。必須以各國機會均等公原則。 （未完）

特載

■京津漢之廢約收港運動

一•政府 北京通訊云。關於否認廿一條一事。昨日外部已將第二次照會日本之文稿。提交閣議討論。聞其內容要點。係就日本所持不能廢止各理由。逐條加以駁覆。最後並分法律事實兩項。說明該約絕無存在之餘地。仍請查照本月十日之照會。全部作爲無效等語。該稿經各閣員傳觀之後。張紹曾首先發言。謂前段措詞。與日本來文。針鋒相對。說理亦頗透澈。惟後段側重更就根本無效四字。詳爲發揮。並援引美國對於凡爾賽條約。雖經威爾遜總統之承認。但因中國國會不贊成之故。至今決不生效力。中國爲民主國家。自亦不離是種法軌。如此說法。庶可杜絕彼方之口實。滿足國人之願望。當經各閣員討論。結果決定仍由外部將原稿酌加增改。再行核定轉發云。

二•國會 旅大租約。業已滿期。而政府自一度照會日本後。迄今尚無何種表示。衆議員彭養光等。提出質問案。質問張紹曾對於收囘旅大一事。有無誠意與決心。限二日內答復。其文如左。（爲質問事。查旅大租約。業已滿期。國務總理張紹曾。關於此後進行方針。尚無明確表示。竊以本問題一日不解決。不但防害國家領土主權。且於今後中華民國之生存。東亞和平之關鍵。有密切關係。張紹曾平日既無充分預備。自二十一條無效案日本拒絕後。已逾多日。張紹曾復無補救辦法。與明瞭趨向。舉以宣示國人。當此外交緊迫羣情憤懣之秋。張紹曾對於收囘旅大。究竟有無誠意。與一定之決心辦法。儘可愼重宣佈方針。不容有所曖昧。特提出質問案。限二日答復）云云。

三•北京 全國商會聯合會商會研究會。京師總會。于前日（二十八）舉行對日外交遊行示威運動後。當發出兩電。一致日本國民。希望表示徹底的中日親善之意。一致各國政府國民。請主持公道。勸告日本政府。勿過事蔑視公理。其原文如左。

（一）致日本國民電 日本東京時事新報轉日本全國國民公鑒。中日唇齒相依。非實行徹底親善。不能確保遠東永久和平。維持世界均勢之□。斯不獨我中國國民一致主張。即貴國酷愛和平者。亦一致承認者也。一九一五年。貴國所提出二十一條。純係脅迫袁世凱私人行爲。與我全國國民不生絲毫關係。若不全部廢除。實足爲中日親善之根本障礙。窮武侵略主義。旣不適用於今日之世界。何不實行撤廢。幷還我旅順大連租借地。藉以表示中日兩國人民徹底親善之誠意。於貴國經濟商業前途有莫大之利益。掬誠奉達。幸祈諒解。

（二）致各國政府商民電 歐美各國政府商民公鑒。一九一五年日本所提脅迫袁世凱私人之二十一條。一日不撤去。即遠東永久和平一日不能確保。亦卽世界永久和平一日不能維持。我中國四萬萬人民。始終一致否認之心理。諒爲我親善之各友邦政府人民所共諒。況機會均等。載在約章。二十一條之提出。原爲破壞均勢之無理要挾。不獨我中國人民不能忍受。卽各友邦亦不能公認者也。伏祈貴國政府人民。本華府會議之精神。主持公道。勸告日本政府。允將我全國一致反對之二十一條全部打銷。並還我旅順大連租借地。確保遠東永久和平。中日兩國之幸。亦卽世界前途之幸也。 （未完）

講演

■杜里舒博士講演國家哲學 稻

至於民法 廣義的民法。兼社會的法（如工廠法。都在裡面。都不是禁止人類不做惡事的。是命令人類去做善事的。所以是積極的。但人類的行爲。有許多是中立性的。是不善不惡的。那末。民法上又怎樣規定呢。所以德國法學家耶林尼死說。法律之目的。是要達到倫理的最小限度。這句話很不錯。至於人類一切最小限度。是不能以法律規定的。因爲法律是死的。人類的精神是活的。精神旣然常常變動。所以一切希望。不能完全規定於法律當中。因爲獎勵積極方面的立法。也不能過於苛細。再講刑法的旨趣。從哲學者對於這問題的爭論很多。大概可分做兩派。一說。刑法是因人類有罪惡。所以用法來罰他。以保社會的安全。一說。刑法是恐嚇人類。使他不敢爲惡。這兩種學說。都是從心理上立論。我以爲都算說得對。但我以爲法這個字。既然不是最後的原素。是可以分析的。至於刑法所含的成分更多。除前所舉（相對）和（道德觀）以外。尚有他種元素在內。 （未完）

雜錄

■美國亞洲博物探險隊之成績 （續）

去年夏季該隊探檢之目的有二。（一）觀察中央高原是否有古獸骨骼化石之留存。（二）如有古獸骨骼化石之留存。其重要之留存地在何處。探檢結果甚佳。遠出期望之外。不但發見於生物學極有關係之化石。且發見許多特富於化石之區域。故今年之目的。將遠往去年已查得化石之一區域。從事檢掘。不復再爲一般普偏的勘察。據長安特魯氏云。去年夏季最特殊之發見。爲在內蒙古距張口約二百六十英里處。掘得一從來世界最大之獸 Beluchitherium 之頭骨。（從前在印度曾發見此獸之頸骨。）證明此獸於二三百萬年前。生於該處。而該處當時決非沙漠不毛之地。在該地點以西。爲一平闊而峭之山脈。延長約一百五十英里。察見其地下化石極富。爲博物學上作工極佳之所。今年該隊卽將致力於該區。隊員四組。每組駐在地各距十五至二十英里。隊長則往來督察於其間。安氏又謂該方面之地圖。向來均根據俄國所製。去年所用之圖。卽爲俄國出版者。迨實地勘對。始知其極不準確。故該隊於探檢之外。並擬重造中亞地圖。已由隊員地質學家里司毛氏着手測繪云。 （完）

廣告

◉南洋女學校刺繡專科招生

啟者本校前任體操刺繡教員李節衡胡意誠二位先生均已辭職他就乃於上月另從國內禮聘之體操刺繡教員嚴志英張貝權二位先生均已抵叻現已上課矣按此次所聘之二位教員其學識高深藝術精良素來研究有得且對於教育上尤具改革之心堪稱爲女界之錚錚者今爲本校教授之女學前途有厚望焉

茲本校再設之刺繡專科皆有缺額凡欲研究美育之女同胞幸勿失此良機請速來校報名爲盼

（一） 學費每月二元五角

（二） 程度有國民二三年級方可如有高等程度者更佳

（三） 校址三角埔門牌十號

大中華民國十二年五月二日 星洲公立南洋女學校啟

◉有屋出賃

本坡直落亞逸士的力（卽源順街）五十九號門牌欲卽招人承賃有合意者請與馬也兄弟公司 Mayer Bros. 14 Collyer Quay 接洽爲荷

陰曆癸丑年三月十七日 馬也兄弟白

吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

請買吧城紅牌黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤沙郎花紋精緻艷香百摺之裙衆影依稀嬌態雙趺之玉物與價廉信用昭著馳名海外日見暢銷近復擴充工場五所以應 諸界客之採擇凡大帮批發者無不格外相宜零賣者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克 此佈

住吧城紅廚巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日 口

O. K. CEMENT.

(啓)招來廣告

此士敏土是於歐洲製造(脩)台熱地之用日多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每桶有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁*顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月一號

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色 是雜誌可使各商而發與世界各國各省及各通商大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商而發與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有容地爲各商登載 且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十 而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每 售英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Coy., Ltd.,

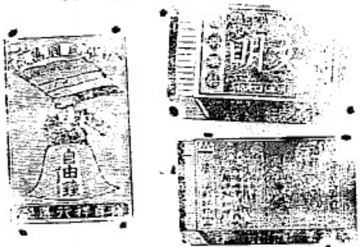
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行



請用國貨

每箱二百四拾包有幼杪有中枝批發零沽價甚相宜

文明公司之中國火柴其雙喜牌祿牌肥仔牌文明牌猶龍牌各貨品精美經展覽會獎給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨務 留意光顧為禱

小號另辦到乃明火柴大發火柴五族火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及味什貨等等紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢鏈綢 起見始創支店在新嘉坡長泰街口老巴剎街二十九號 價目 零售批發一律歡迎格外克已

民十一年六月九日 謹

棧房招收貨物及抵押廣告

Oversea-Chinese Bank Limited

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲押借 即項均可向本行照商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司

在丹麥註冊

住本坡打美打街七號即德律風二九〇八號

英一千九百二十二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

INCORPORATED IN DENMARK

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, 'Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售之最良者也 用牛乳 完全 由最雄壯之牛所擠出其罐內所載除鮮牛乳外概加以最上白糖 已用最新發明法在最新式之製 造廠製造出市以來時 未久然已銷售於各國各埠之市場矣質精價廉老幼均合飲 諸君不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

○聲明告白

今有柱岡街二十一號門牌裕發機器以三月十一日被鋪主封去今有陳亞桂禀準華民政務司大人批准改過順興字號開張如有裕發機欠到街外銀兩會項借項等件早日與原人理妥不關順興之事故此告白標明以免後論

民國十二年五月二號　册　順興告白

○同濟醫院招考醫師廣告

本醫院前屆醫師三年任滿依照舊例應行招考茲定于民國十二年五月十三日即（癸亥三月廿八日）在本醫院內舉行考試凡諸醫師來院赴考者須于考試五日前來院報名以便預備文卷屆期八點來院十點出題畢一日之晨不准攜帶不准夾帶書籍各携繼墨以二點鐘爲完卷考畢即將試卷寄回祖國著名醫院評閱選取真才以濟貧病本醫院有厚望焉特此通告

本醫院招考分閩粵兩省閩省選取十名粵省選取十名揭曉後以閩省前列三名粵省前列三名延聘入院擔任醫席倘有前列不願就席者則照榜名高下次第延聘

本醫院醫師診症時間每日由上午六點三十分診至十點下午由兩點診至四點

醫師每月薪俸隨給員膳費拾員按月領清凡延聘醫師照舊例試用一個月如果稱職方行正式送關帖聘用

醫師之任期以三年爲限設有以外事情或不能稱職由常年總協理分別去留外另聘聘醫則照榜名高下次第聘用其餘詳細章程悉照舊章辦理

民國十年四月十三日　卄　同濟醫院常年總協理　公啟

年會廣告

通啟者本醫院公舉準於陰曆三月十四星期日大開周年會同日并行選舉第十三屆幹事員凡我三幫同人務望如期赴會照章投票以憑選舉而維院務除預派傳單及標貼星紅外備再登報廣告敬請

惠駕商新粵瓊瑚賓臨册任欣幸之至

▲會場秩序

(一)十一時開會宣佈年會與同日并行選舉之理由
(二)宣佈現屆收支留醫留產三項數目
(三)宣佈現屆辦事之經過
(四)宣讀關於院務之來函
(五)茶會
(六)辦理選舉事宜
(七)播餘散會

民國十二年四月十九日　乙　廣惠肇方便留醫院謹啟

黃乾和

新嘉坡美芝律(加小坡海旁)門牌壹百零七號

BONG KEN HOE & Co.
107, Beach Road,
Singapore

○新張廣告

本號專造樹乳園用鐵器園砂厘桶樹乳甲香等項及有樹乳園應用各款物品發售定價快捷取價從廉諸君光顧新按址惠臨不勝歡迎此佈

民國十二年四月十八日　卄　黃乾福　黃乾發　啟

高麗參待沽

本號新由上海運到大批正眞高麗野參以供饋贈采擇各寶號諸君如欲批購零沽無不竭誠歡迎價格亦當從廉以副雅意也

新嘉坡單邊街郵政局對門　振福泰謹啓

民國十二年五月一日　册

○吉舖出稅

啟者本坡纓絲街第四十八號及四十九號門牌欲即出稅諸商翁如有合意者請移玉至哥里基一十四號門牌馬也兄弟接洽爲荷

Apply to
Meyer Brothers,
14, Collyer Quay

民國十二年四月十九日　卄　馬也兄弟啟

CHUAN HONG & CO

Imprtes of all batik sarong of all kinds, wholesale & retail
No. 25 chulia street singapore.

泉豐公司馳名峇擇沙郎

△注意▽

本號不惜鉅資聘技師特在吧城設廠督造新式花草各色峇擇沙郎因欲推廣營業起見特在星嘉坡設立發售所以利便諸君採選函電郵寄恰可捐或配寄外埠亦稱快捷如蒙惠顧不論大宗零兒一律歡迎價從克己以廣招徠

住在星嘉坡土庫街門牌二十五號

泉豐公司告白

民國十二年四月十一號　卄

○○注意○○

△注意

逕啟者敝公司現委勞公器君充任叻局司理全權辦理保險事務前任李亮琪君及各埠代理人以前發出保險單約一律繼續有效請惠顧諸寶號先生等一體査照爲荷此佈

民國十二年四月三十日　册　香港聯泰水火保險有限公司謹啟

●謝啟

先嚴夢山府君棄養於陽歷四月廿二日奉柩安塋荷蒙世戚友誼及中西政紳學商各界諸公親臨執紼並賜輓聯祭軸音樂花圈歿存均感哀此佈謝

民國十二年五月一日　棘人曹松發　松栢　松雨　松萬　松志　松有　泣血稽顙　册

先嚴歐華府君於夏歷三月初七日出殯荷蒙宗親戚友誼親臨執紼并承致祭惠贈聯軸花圈厚誼隆情幽明均感棘人等纍絰在身未克踵門叩謝統希原諒

民國十二年四月廿八日　棘人歐程炎　歐民師　杜師狄　柳陶挺　泣血稽顙　册

●承受聲明

啟者怒美芝律門牌七百三十號金泉興號生意原前係卓天賜開創今因志圖別業將全盤生意頂與葉發號承受但以前金泉興號卓天賜有與街前諸商號來往賬項及担保等情限期一禮拜前來理會清楚如過期不涉乃係自爲與受承人無涉特此登明庶免後論　承受人葉發號披露

民國十二年四月三十日　册

○鳴謝廣告

吉隆坡陳振永先生樂助本院經費捐銀壹千大元特此鳴

民國癸丑年三月十五日　册　廣惠肇方便留醫院謹啟

○南華演劇籌欵啟事

啟者本會開辦以來連日沿門皆蒙荷蒙諸熱心家慨助臨將特別加惠購零者登報表揚以彰盛

○熱心加惠購名譽零特別捐諸君芳名開列（恕不稱呼）

謝長貴購名譽零一張二千五百元
余東旋特別捐陸百元
陳桂榮購名譽零一張五百元
吳勝鵬購名譽零一張五百元
李亮琪購名譽零一張五百元
新嘉坡華人足球會特別捐四百三十七元一角八占（林新祝先生經手）
南洋兄弟烟草公司購名譽零一張三百元
何僑加購名譽零一張二百元
廣福成購名譽零一張二百元
承日興購名譽零一張二百元
陳嘉庚購名譽零一張一百元
陸鶴儔購名譽零一張一百元
羅成德購名譽零一張一百元
陳贊朋購名譽零一張一百元
梅國民購名譽零一張一百元
梁谷秋特別捐一百元
蔡漢亮特別捐一百元
譚應楷購名譽零一張五十元
梅啓康購名譽零一張五十元
陳民陣購名譽零一張五十元
林文田購名譽零一張五十元
黃潤龍特別捐肆十元
金星俱樂部特別捐伍十元

○熱心報效之芳名列

南洋兄弟烟草公司報效全場香煙
新新有限公司報效絃樂助興
何悅昌報效全場大光燈
先施公司報效全場汽水
中國汽水公司報效全場汽水
裕興烟草公司報效全場雪擋香煙
亞細亞烟草公司報效全場雪擋香煙
贊振記報效全場生花
陳錦全報效全場盆景生花
廣福成報效全場花布
錦興公司報效全場豆蔻
李慶發公司報效羅厘車兩天
興華公司借用鐵床檯椅傢私器具
大同照相館報效全體職員攝影廿四寸影片一座
新怡和報效全場汽水
文文報效全場紙花

民國十二年四月二十八日　公立南華女學校建校演劇籌款會謹啟

廣東

連日之戰爭見聞

自十六號起沈滇兩軍在東北郊激戰情形。已迭見本報。茲再逕日情形錄下。查昨十六號早。桂軍有一大隊。由新街乘車突來。旋襲農林試驗場後。與北路滇軍步哨相值。滇軍鳴鎗不應。且先放槍。遂以啟釁。時滇軍總司令楊希閔在場內。急即率衛隊離去。先入城內。未幾省長公署。及東堤各地之滇軍。紛紛移動。往沙河一帶防堵力戰。午前十一時許。孫中山由士敏土廠渡沙河。在大沙頭起岸。與楊希閔朱培德同乘一汽車。赴沙河督戰。楊朱二人。均手持短槍。兩旁車隊。嚴密擁衛。同時又有桂軍在北較場陸軍醫院前。及雙眼井四區一二分署前。與滇軍激戰。該院本爲滇軍駐紮。是役滇軍僞敗。桂軍趁勢。未幾。滇軍大隊打衝鋒直進。復佔回陸軍醫院。又聞當桂軍初到北較場附近時。偵四區三分署警察換班。各警區因已屆[illegible]三月初一日。將從前黑色警服。改換白色警服。桂軍誤爲滇軍。放槍射擊。當場擊斃數十人。計由沙河及北較場觀音山白雲山各地。均發生戰事。當早時聞。槍砲聲甚密。趨于東北方。尤以農林試驗場一帶爲激烈。蓋桂軍預日由留乘車到小坪車站。經出龍眼山洞後。襲攻農林試驗場也。現查沈鴻英係分三路進兵攻廣州。以李易標任中央總指揮。李根雲任左路總指揮。沈榮光任右路總指揮。又沈在粵路各處車站處。張貼示諭。謂北軍大帮已到雄留。嗾佈明再在東江起事抵拒許崇智。合力逐孫等語。現在黃沙粵路公司。所有各火車頭。一律被沈軍扣留。沿路已不通行。沈軍終日令車頭開駛。招運軍隊及子彈上落。往來不絕。孫中山與楊希閔朱培德。現定計畫。先籌清東方。（指白雲山等處）次進擊西北江。井聞昨十六號晚。省中已有大隊出發。往攻石井兵工廠。惟此處勝負如何。刻尚未盡悉。惟此地爲兩軍所必爭。一番劇戰。在所難免。又聞楊希閔亦調集某軍進攻新街。沈氏行營。此路軍隊。聞已出動。昨十六號粵軍第一師梁鴻楷部。恰又已由江門各地赴省。劉震寰全部亦抵省。加入戰事。省河灣泊各艦輪渡。均已被封。聞係將要載兵赴三水河口各處。謀攻擊桂軍。海防司令陳策。亦經調艦赴河口堵截。昨日午間。省中各馬路。頻頻發生虛驚。長堤如天字碼頭及西濠口一帶。已連續發生數次。自省由一處。范石生所部擅軍進攻。桂軍敗退。

守。但不知係誰屬何部。又查連日沈軍在粵載運子彈來最頻。又省中刻下甚戒嚴。馬路路上。各軍懸掛有紅旗。禁止一切車輛往來云。又十六日晨。東北郊之戰。桂軍方面。僅係李易標全部及古日光一小部份約三千餘人。沈榮光部尚未到也。此役名曰滇桂軍大激戰。實則以滇爲主力。而劉（震寰）李（福林）等輔之。楊（希閔）部如（楊池生楊如軒范石生全部。蔣光亮因防廣三未有加入）激戰約七千餘人。李福林部約千餘人。劉震寰部約千餘人。其數多於桂軍。故戰不移時。桂軍即敗。又李易標率軍分兩路來。一攻觀音山。一攻東郊。東路以麥勝芳指揮。北路則自行指揮。滇軍則以范石生退北郊之敵。楊池生退東郊之敵楊如軒左右策應。李福林軍則由東而北。隔成長蛇陣勢。劉震寰則由新塘出龍眼洞以撫其後。自爲早七時開仗。至九時。關敵軍不支。紛紛退却。均以粵路爲集合地。當最猛烈時。係攻象岡砲台。及觀音山兩處。兩軍死亡數十人。及下午二時。桂軍機隊已到。又復謀攻。不克遂退。而滇軍亦未窮追。現在沈軍將所有車輛完全扣留於留關新街等處。以備運軍。以西村小坪爲之第一防綫。李易標任之。新街爲第二防綫。沈榮光任之。清遠爲第三防綫。沈鴻英自任之。而尤注意於盧包廣利等處。蓋以接連西江。確便之運輸也。而滇軍明固防東北。而以海江防各艦隊及蔣光亮。屯於三水河口。以斷其西江之路。雙方之作戰計畫。大概如此。惟是沈軍雖有兵工廠及粵路全綫。足當厚患。若果不迅速剿滅。則必起變化。蓋陳家軍之與沈。嘩有密謀也。至昨大雨滂沱。軍事上或作或輟。則聞槍砲之聲。未見若何之決勝。但將來之戰爭地點。如兵工廠新街兩處。必有一場惡戰也。以上係補述十六十七兩軍戰情）又自沈兵開戰後。廣韶北兵。又復潛進。頃據密探報告於當道。謂方守仁率兵兩旅。經溢入南雄。經趕赴韶等語。又據探報。陳炯光率兵由海豐出發。將道由北江。林虎已下令盡調兵隊赴蕉嶺等語。因此特分令防兵預備迎擊。孫中山發下急令三道。一令許崇智分兵繞道北江。襲擊叛兵。一令李烈鈞嚮級防閩。改道入北江。會同許兵痛剿。一令姚雨平嚴防陳家軍道出惠州石龍云云、又日來沈軍連戰失敗。聞現已退出小坪。尤以白雲山一役。死亡尤慘。劉震寰由龍眼洞攜其背。楊如軒楊池生擊其右。李福林擊其左。遂[illegible]狗退去。復被李福林開道包圍之。而收繳軍械一百二十餘桿。死亡遺三百餘人云。又昨十八日午後四時許。有滇軍一排。押解俘虜乙沈軍十三名。并六

戰。二軍均有所傷。昨方便醫院。因其[illegible]氣[illegible]。特派工役前往。一律將之殮葬。俾免暴露。又沈軍李易標部。自退去後。沈鴻英於十六下午二時。將截留之粵路汽車。載運沈榮光部隊。約三千人。分作十四隊。由西村下車。附近居民。大爲驚恐。此皆連日戰鬥中之間見也。另接一專訪員快信云。現查滇桂二軍。雙方仍未停戰。更郊外鎗聲漸遠。十七夜在大北外西村砰塘附近。鎗聲甚密。省市內秩序如常。因軍隊多在郊外惠愛路。見有多數傷兵。用電車運載回省。又聞粵路公司。因黃沙機械影響。所有各員司不能回去辦事。昨以屆發薪之期。公司人員。假用西濠酒店發給薪水工食。嗣以偵探見有多人聚集。誤會爲亂黨機局關。公安局拘捕十餘人。後查悉已有數人保釋出云。

戰鬥聲中之雜聞

自沈軍變亂後。孫中山對於報紙。異常注意。故有公安局派員檢查之舉。蓋恐爲奸人利用所致。頃召集報館主任。於每星期日午後一時。到元帥府談話。於新聞事項。有所發揮務令輿論一致云。又聞十六晚。當沈滇軍交戰最劇烈時候。市長孫科。仍與省長徐紹楨設筵於長堤珠江一葉畫舫。座中多屬政界要人。絕無待從。其後爲該區署所偵知。始派武警保護云。

流彈飛至惠愛路

大北門城樓雖存。城基已拆。其城基丘即今之盤福路。十五十七兩日。北郊之戰。曾在大北門外一度接觸時。惠愛西路一帶。有流彈飛來。擊傷數人。而惠愛西路適北之屋宇。與火綫更爲貼近。故有瓦面或流彈擊穿者。大北直街培正女分校。及其隔鄰間之屋宇。（據此若名大頭財。乃德路財記茶館東主）且有砲彈落下。幸爲實心彈。而非開花彈。故未傷人。又光孝寺內之第七高小學校。流彈飛至頗多。玻璃窗門有爲流彈擊粉碎。校內員生早已遷避一空。未有傷人。十八早。各生多已照常上課。卒因教員去問。遂又放假一天。刻下該處居民。談及當日流彈紛飛情形。多猶變色云。

救傷隊分途出發

連日東北郊各地發生戰事。彈子橫飛。士兵人民。傷亡在所難免。昨十八日。市公安局。因特召集各十字會及救傷隊。至局討論救護辦法。結果議定將各十字會救傷隊。聯同結合爲三大組。分赴東西北郊三處。担任救護。並由公安局假用無軌電車。載各隊員前往。以期快捷。經於十九號早。分途出發云。

○柔佛政府廣告

閱于一千九百廿二年樹膠限制條例第三季由五月一號起至七月卅一號仍舊更換新出定額產膠准書

（一）所有定額產膠准書須即呈交柔佛府樹膠限制局以便更換第三季即由五月一號至七月卅一號之證書

（二）凡第二季規定產額之餘數當移入第三季產額計算此佈

民國十二年四月廿八日

（廿）

醫生葉奇可（醫所）已遷往
海山街

頭痛散限半句鐘當堂見功

此散之特色在於藥小功大服後無作悶及胃之苦我約略分半而別家之藥約重式分六釐而且見功又不及我藥之速此外更可以治各種牙痛每服後兩點鐘內再服調胃丹十二顆（即藥）[illegible]當但買藥之時須認明買葉奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大報大商來書稱讚者[illegible]自前之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此丹爲藥驗價平謂非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也專治症列後

消滑　胸悶　心中煩悶　飲食無味　大便燥結　皮膚痕癢　氣喘欲嘔　手足痠痛　牙痛　等

日頭暈昏各等症藥到即見功此外另有特色者三款其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不患藥性寒涼其二則此藥服後無腹肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有瀉老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用時尚入藥極其潤滑入口不苦藥師華醫所藥之藥人人兒俱疑係玻璃所造可知其精美確是合人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樣分試便知其優美各有所勝也

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三次用

批發處海山街新舖　中醫生葉奇可　啟

民國十一年十一月十四日

福建

福州通信

△反覆不定之王永泉 六日周蔭人入福州。西門大街。自朝至暮。軍裝械輸絡繹於道。居民咸竊竊私議。蓋以六禍至無日。防員暗中探聽王永泉之不抗孫軍別有用意。王之實力。僅一混成旅。驅李之役。全賴許崇智爲之發援。乃既下福州。海軍即揭閩人治閩之旗幟。以隱作隊入城。斯時王部之在省者。僅三連人。能戰士卒。又於水口之役。傷亡過半。王聞海軍登陸。大爲震恐。即電請海軍主將官。質問海軍。以保衛省城安全爲。王謂海軍職責在水上。今無故登陸。顯有襲彼之心。然海軍係閩人。分當愛護桑梓。若必欲搗亂。則彼亦不惜糜爛省會。甯與海軍拚一個生死。彼軍雖寡。一可當十。海軍聞言。知與鬪不利。遂偃旗息鼓。退出省城。王又令海軍將所佔民政機關。全數交出。嗣與由彼按月發放。王既服海軍。又欲驅殺臧部。遂函請新盧。請轉致臧致平。盧乃遣其子小嘉偕臧。陳說利害。請王之原職。雖在臧下。而驅除李氏。足爲臧報仇。今雖下之。亦不爲辱。臧唯之而中心實不願。王知臧不能下。而孫傳芳又節節進逼。乃與事洛吳歡迎孫軍入閩。此番辦軍務之銜頭。所以由京一節也。吳王間條約。係以周蔭人一師駐閩。半在省城。半在建安道屬。孫傳芳督理之職。須將許崇智擊退。方能到任。未到任以前。職務由王代理。惟王以福州係彼戰勝。今爲閩理。實有不甘。連日託詞謝客。鬱鬱不樂。外間遂有發牛毒痞之謠。六日歡迎周蔭人。設宴於軍署。王始出席。七日則爲祖餞。日本林總領事。賓主約三十餘人。分作兩處宴飲。飯後並攝影紀念。中央代表朱洋臨。前有被王扶禁之說。其實王之待朱。禮貌甚優。朱回京時。且將其部下大開保案。託朱帶去。中有蔡從保至上校。刑幕保至道尹者。爛羊頭關內候。不禁爲名器惜耳。王之部下。多係兼差。除參謀長傅卓林爲建安道。乃弟王永彝爲延平司令外。其他尚一人兼差至八九處之多。月俸有在六千元以上者。近日親戚故舊。來者徒衆。省城旅舍。大有人滿之患。據軍署中人云。參謀處有五十人。副官處有三十人。秘書處有二十人。都閩際遂。猶不稱屈。閩省本瘠。而官家收藉開吾。毛羨有且之多。哀我小民。尙有多少膏血。供彼輩坐食耶。

△討伐軍留守部之遷移 東路討伐軍開赴廣東討伐陳炯明。省垣設有留守司令部。辦理後方事宜。近因政局將有變化。決於日內遷移泉州。至軍需處則將設在廈門鼓浪嶼。蓋因泉州將爲軍爭地。該軍需處存有多數餉款。設鼓浪嶼。較爲便利云。

△周軍到省之情形 昨日初五早晨。有一大批軍隊到洪山橋。由洪山橋入城。人數約有千餘名左右。據軍界中云。實到者已有三營。其兵士腕懸紅布。中戰一令字。或戰某營。形狀亦多半枯槁。間有抱病者。唯輜疫甚見明瞭。所有子彈器械糧食。除輜載於汽車外。均係軍人自担。但傾餉長者。其營幕設於南較場。或云即係周師所部之軍隊云。

連江通訊

△湯嶺之餘匪復猖 連江丹湯嶺等處。向爲科凱許有麟匪股之巢穴。疊經馬數臣督長。先後奉諭攻潰。俘獲多人。資遣回籍。乃茲復有吳某部下。潛入湯嶺附近之小村一帶。攻刼頻聞。餘燄復熾。蓋因該匪不得安居於省垣。而別謀此間爲窟聚也。日內楊統帶方面。將有加兵協防之發見。恐又不免有一場小戰事矣。

莆田通訊

△城因放爆之驚嚇 莆中懸習。凡死非正命者。往往第七夜回冢之期。舉行逐鬼。鄉中鳴金擊鼓。砲聲隆隆。同城因惡之鬼。使之出鄉。得逕邇爲與。其鄰鄉亦放砲而抵拒之。使此鬼不得而入。本十五夜東門外關口地方。陳某犬媳。自經斃命。亦沿此習。放砲逐凶。砲聲不絕。適兩小時。城中軍隊雲屯。早聞放砲之聲。免致誤會。夜半突聞此聲。各部署咸疑敵從何來。大爲驚駭。而城居商民之驚怖戰慄。更不待言。該鄉不識時勢。乃以迷信之故。致生誤會。驚駭軍民。幸而無他事故發生云。

汀州通信

△王獻臣所部擴張成師 王獻臣旅長。因前閩督李厚基門與保爭接近之關係。已與孫傳芳聯爲一氣。孫氏入閩。將界以重要之位置。王旅佔據汀屬數縣。及建安道屬一部。餉需充足。近由江西方面接濟軍械。已將所部改編三旅。王氏自任師長。委李鳳翔爲第一旅旅長。蘇祥漢爲第二旅旅長。郭錦堂爲第三旅旅長。總計約有七千人。其中以李劉兩旅爲老練善戰之師。至郭旅多係汀州健兒。亦頗勇敢云。

龍溪通信

△預防徵役舞弊 下鄉勸收規費。傳案額外勒索。爲縣役普通之弊。近陳知事以各種弊竇。實爲鄉民及司法之累。不可不亟爲取締。特規定法警傳案費。凡十里以內者。小洋二角。十里以上者。每十里加費一角。須留宿方歸者。加貼二角。爲旅宿之費。並將價記明於傳票後。不許法警額外加收。又分則功過。以爲賞罰之標準。亦預防舞弊之一法也。

四肢酸軟疼痛自覺衰老瘦弱

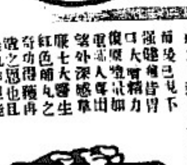
在緬甸有華商證稱韋廉士大醫生紅色補丸

如何治愈彼之瘋濕骨痛

旅居緬甸中華布商三弟先生之証書謂有益於患瘋濕骨痛者[illegible]

[illegible]紅色補丸一瓶[illegible]功效自覺精神[illegible]於是連爲服用疼痛漸消而至十分全愈

前後已見[illegible]強健[illegible]胃口大增精力[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸之奇功[illegible]治瘋濕骨痛且亦能療治一切血虧[illegible]



年涉偶傷胃不消化臀尻酸楚腰背疼痛筋系刻痛皮膚諸恙是也對於婦科各症尤爲所服有效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送老幼咸宜閱之也

並有衛生常識一本內詳一切衛生要旨如欲取閱須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

小兒之救星

此係林露霄先生稱嬰孩自己藥片之謂因此藥片曾經治愈其小孩疳面貢等患故也

浙江台州昌巖鄉農會會長林露霄先生來函云鄙人小兒年甫五歲滿患疳面貢體瘦各藥無效後試服嬰孩自己藥片實是小兒之救星[illegible]

[illegible]嬰孩自己藥片專治小兒[illegible]傷風咳嗽[illegible]胃腸不化[illegible]

絕無危害[illegible]肚痛腹瀉[illegible]寒熱[illegible]

如有憂慮無從購買嬰孩自己藥片祈函寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原價郵寄一瓶可也

（注意大減價）韋廉士大醫局紅色補丸現今等訂定價每一樽一元五角半打八元正照打叻銀十五元[illegible]凡係[illegible]必須繳一元以作郵費之款[illegible]一千九百廿一年二月廿八號

頂上靑鶯 選來再到叻

註冊商標 [illegible]人不得冒用

啓者本火礱所出之一號青鶯白米向來行銷叻地或推爲各庄白米之冠自前年緬政府禁米出口[illegible]

民國十一年四月廿八日 [illegible]啓

福合茶莊

特別（再展）十五天減價

（特色單欉奇種）

本莊各種名茶自大減價以來頗蒙 各界賜顧惠顧故爲特別優待起見將減價之期續展十五天由古曆十二月十五起至十二月三十日止以酬惠顧諸君之雅意焉

茲列原價收七折

玉華不知春正單欉　四兩八元　每泡七角

雲岫肉桂正單欉　四兩五元　每泡五角

天心正大紅袍單欉　四兩三元　每泡三角

紫雲岩正鐵單欉　四兩二元　每泡二角

璇泉岩正欉奇種　四兩一元五角

天井岩牡丹正欉　四兩一元　每泡一角

本號刊送玉歷至寶編諸君來取不收分文

陳英記二五箱武彝名欵名茶發兌　福合茶莊披露

二馬路三吊橋馬車街頭門牌七號

民國十二年一月十日　一月五十

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎？如有之則請過臨或多利亞街 Oxy-colylene work & 麻地運工廠購買爲荷　本號專鑄或修補各種機器之零件抓牙盤油牙盤絞軸及樹膠機器等皆可修補價目相宜做工超等諸君賜顧無不格外歡迎此布　本號設於水車頭多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日

○吉屋招租

啓者哇打路實得力卸菜老街門牌七十二號屋一座內有風車房以及水火一齊齊備諸君合意者請向小坡爵獎芝律街門牌六百三十四號鼎盛源號相商可也

民國十二年四月廿四號　林戊己啓

○華僑女學校啟事

本校自胡校長意誠先生辭職歸國 校務無人主持當時又因經濟財政兩難無人負責不得已暫行宣告停課俟開會選定職員另行聘請校長向當地政府註册後再行復課執意於四月十四日假座總室俱樂部開會議決卒無結果而散以致遷延時日及於本月二十一日復假總室俱樂部開第二次會議鄭榮光先生附來獻議改組續辦方法已得列席同人同意今將改組簡章及招生章程臚列於后有志向學者新到本校報名以便定日開課可也

本校簡章

宗旨　本校爲維持永久計加收學生學費務足供常年經費

校址　暫在新巴塞 本校公舉董事將來擇定適宜地點

再行布告

董事部　在學生父兄中推舉七位（一日後增加不得過十一位）爲董事其職務在保管校產及議決預算決算等事項但不必負擔月捐

教務部　專聘國內外最有教育經驗者一人爲校長教員多少因學生人數而定均由校長支配

學制　採用最新之小學六年制男因地方及女子之需要得增減其學科并得爲某務率屬不能習全科者施行選科准其短期畢業

學費　各學生每年繳學費一百　堂費二十元俟招足全科生四十名然後定期　學選科生照鐘點收費另行規定

學額基金　本校現存之捐款三千餘元貯作學額基金如有學行優異而貧在無力全繳學費者以基金之年息資助其學費之一部份 但不得超過應繳學費之半數

本校招生簡章

學制　照最近全國教育大會議定之小學六年制

校址　暫在新巴塞門牌三十三十二本校

學額　暫定收全科生四十名選科生不限額

學科　修身國文歷史地理理科國語算術英文圖畫音樂體操刺繡編物縫紉家政

學期　上學期在暑假後八月至十二月下學期在年假後二月至六月均依民國新曆

教授時間　每日教授六小時上午由八點半至十一點半下午由一點半至四點半

入學資格　凡中國女子身家清白品行端正身體無傳染惡疾及年齡相當者均可入校肄業選科生不限年齡

學費　每年學費一百元堂費二十元共一百二十元在上學期開學前交八十元下學期開學前交四十元

畢業　全科生六年畢業選科生按照該學科期限而定均由本校稟請中國駐叻總領事會銜發給證書

報名處　新巴塞本校

報名日期　自登報日起至五月三十一日止

附則　本校在未開學以前先開設夏令館敬聘前華僑中學校教員賀壽雲先生主任并維持人黃典嫻女士以便學生來校補習定于五月七日開學每月學費兩元如舊生已繳夏季學費者免收

民國十二年五月一日　中

▷請僑胞提倡國貨藥品◁

粹華杏仁精

請你仔細看看

粹華杏仁精純粹國貨　選擇我國北省上等杏仁除淨皮尖用機器去渣取精製成多數手續與時間始克告成故與別家不同並聲明按列之製式匪不致誤故名曰粹華杏仁精

粹華杏仁精功効之大　潤肺散寒降氣行痰潤燥止咳解肌熱除風熱種種功用不勝擇述

粹華杏仁精主治各症　痰喘氣急咳嗽痰湧痰飲痰癖時行風瘟上焦風熱老年久咳

粹華杏仁精健康常服之利益　我國人素不注意衞生故每易罹感冒勞疾痰飲等症若能常服粹華杏仁精數滴能保君之身體健康肥人多痰服之尤宜便秘者服之通瘦人咸服粹華杏仁精數滴能使大便暢快

粹華杏仁精爲飲食之補助品　假如以冰糖和於米湯中加入數滴即成爲香甜滑潤香甘美悅人心脾米麥粉作成各種點心加入粹華杏仁精數滴不但芳香且易消化其他如佳餚佐止渴水內加入數滴佐以精糖即成極佳之杏仁茶以之餉客不獨食之甚覺有味亦且芳香適口別饒風趣

粹華杏仁精裝潢之識別　本廠爲顧客易於識別及營業便利起見是以裝璜力求堅固精緻盒面印有本廠全圖及紅心商標爲特殊之標識家居旅行不可不備雖遠寄不致受損

粹華杏仁精之服法　以開水滴入五滴至十滴沖淡飲之或加糖調融其味頗美如牛奶水咖啡茶內無不適宜定價每瓶叻銀四角

以上係思舉一斑實屬美不勝述也如或不信請到本坡大馬路椅柏街口一百九十八號門牌上海粹華製藥廠新嘉坡志華號容試之方知言之不謬也其餘各種靈藥列如左

清血片　主治腎臟發炎黃疸腸癰肺癰吐血便血肝胃氣痛二便秘結赤淋後重裏急風火腦痛牙痛口舌糜爛鼻赤唇腫跌扑損傷瘀血未下小兒疳積腹脹時行瘟疫後餘毒未盡癰瘡結腸號白濁下疳梅毒未消皮膚癬瘡風火眼目眦赤爛血熱血海熱崩婆痛崩瘦血塊瘀熱木香痔瘡內陷小兒胎毒經來紫黑帶下色黃腥臭異常　定價每瓶叻銀六角

粹華肺露　此露善療吐血衄血乾咳無痰久咳而成肺痿等症補而不膩涼而不寒爲調肺潤金化痰止咳之要藥　定價每瓶叻銀四角

暘谷露　爲衞生飲料功能消暑清熱辟疫避瘟舒肝悅脾醒胃發脾消心凉肺解鬱破悶利濕熱痧瘴精神除煩渴清血平和衞衞小兒主瘟頭）夏肝腦頭昏　定價每瓶叻銀五角

治疫五滴水　驗方大有特效藥性安全不愧爲救疫先鋒氣味濃厚較尋常痧藥水有天壤之別濟生慈善家一經試驗即知言之非謬施送者救人害人在於藥則藥之真贋關係濟世救世諸真心問心無愧方敢出售幸垂鑒焉　定價每瓶叻銀一角

金銀花精　功能清熱解毒止渴生津清血驅瘀風濕治皮膚諸病對於癘症實國無上之寶不特內服有效而外搽一切無名腫毒及洗滌已潰瘡口尤奏奇效　定價每瓶叻銀六角

南洋羣洲總經理處新加坡大馬路椅柏街口一百九十八號志華

經售所大坡大馬路　曾萬豐號　南洋大藥房

小坡　萬川機器店　華安堂藥店

▲附告

諸僑胞有意提倡國貨務國貨藥者或訂經銷或願批售請至敝總經理處接洽無不竭誠歡迎

民國十二年四月三十日

上海粹華製藥廠南洋新嘉坡總經理處志華國貨莊啟

中

◎注意注意南洋商報出世有期

▲是實業界之明星
▲是教育界之福星

欲求社會進化。人類文明。非振興教育不爲力。而光非振興實業不爲功。有實業而無教育。人才何自出。有教育而無實業。經濟何自來。是教育與實業大有連帶存亡互相消長之關係。而不可須臾離者明矣。吾國教育既在幼稚。而實業尚未萌芽。以故廣等遊民。乃吾國之特產。長可慨已。敝行東陳嘉高先生。觸目時艱。傷心世變。因竭其半生才力精神。以從事於實業教育。自强不息。積極進行。然挾其眼觀世界之眼光。似猶以一向所慘淡經營。仍區狹義。尚未能摩串鼓吹。力謀普及之憾者。爰就本坡擬設報社。命名曰**南洋商報**。完全以提倡實業。發展教育。促進南人常識。普及僑胞利益。爲唯一宗旨。與一切**政治黨派斷絕關係**。並以南洋幅員之大。華僑人數之多。商務往來中外交通之便利。欲求不涉政黨範圍。實從商學之華字報。而不可多得也。本報之設。特救此弊。亍實利吾僑商學外。而尤注重操觀。與其他各種土產以引起同僑企業之觀念。並**直特接約呂打專電**。**祖國特電**。務期消息靈通。中外啣切。以飽本主人實事求是之職志。現時正在籌辦期間。預計新歷五月中旬。當能出版。凡我邦人君子。其以本主人之職志爲職志乎。則所有新聞廣告。匠請早日惠顧。以答厥成。嚶嚶。實業界之明星曉曉。僑商前路。可卜光輝。教育界之福星當空。僑學前途。實深利賴。特此告白。幸乞垂青。

新嘉坡南洋商報謙益行經理披露

大中華民國十二年三月十九日　申

◎平益號◎

代理上海科大藥房各種靈驗藥品

設在星洲大坡大馬路門牌八十一號開張

White Pine Cough Syrup

立愈咳嗽白松糖漿

治咳妙法厥有二端。鮮富病情一也。亟用良藥二也。蓋其病象首在鼻管發炎。易致喉嚨咳嗆。浸淫交流。頭腦微痛。漸至喉管喉痛。而咳益劇。復入氣管。音塞而咳益急。延及肺部。胸痛而咳彌更劇。且多濃痰。至此則各種肺症皆此發是。以咳嗽一症。醫治宜急。苟弗輕忽。致患肺部重症。此種治咳良藥。內含白松皮。颯爾松花。蘿野櫻桃。脂(木旁)等藥料提精。針滋潤溫和。善治肺部發炎。兼生津液。卵效無比。今備家常之用。特製此式。凡有兒童者。不可不購藏之。以便急需。蓋此藥滋味甚佳。即用於嬰孩亦屬合宜。凡人自知患有咳嗽等疾。即當服白松糖漿。

服法

愈之效果迅速。兒皆自悅此幸。始服之。每隔二三點鐘用溫水沖服一茶匙。如病象較重。也有抵拒藥力之勢。宜即服濃劑。以消胸間餘積後。加倍服此糖漿。每次沖服兩茶匙。

小孩服法

未足一歲者每次可服五滴至二十滴。在一二歲之間者自二十滴至三十滴。二歲至十歲者自三十滴至一茶匙。

民國十二年二月二十日

上海科發藥房監製

AMERICAN DRUG C°

(SHANGHAI)

PROPRIETARY PREPARATIONS

S... ED AT

PHE... YICK STORE

8., S... TH BRIDGE ROAD

SINGAPORE

Sole Agents For:

SINGAPORE, MALACCA & JOHORE

廣恆紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衞生且香味殊與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恆號　金鹿　嶋記

八兩庄每箱一百四
十包沽銀六十四元
二兩庄每箱五十六
十包沽銀六十六元
在石叻沽每箱加銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

恆棧　雙福　記

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱沽銀三十元

壬戌年十一月初日

總發行所裕行入司寓廣但號內啓　本號電話壹九五四

中國挽皮匣

新式精武鞋

衛生保眼鏡

會豐商店致僑胞

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人切蘭回而憶舊寅雜賓
號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家　敝店同事旅人堪羞壓線忝
居商界濫廁操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯囘之下感激莫名今世者界
文明按時集貨敝店新到中國皮急(口旁)袋西式眼鏡時
款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供大雅之需
求用是貨眞價實爲望
先生惠然顧我無任歡迎

石叻大馬路會豐商店增設售鞋謹啓

元澤堂本藥四大特色

(一)功效神速
(二)不傷元氣
(三)預防花柳
(四)價值低廉

石叻會豐商店　批發

分館處

怡保庇能合興商店
太平
吉五發洲藥房
三孖冷五洲藥房
淵水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫南世界
淵水中華公司

實業欄

實業救國

○中國一年來之交易所（續）

名稱	資本（以千爲單位）
萬國物券金幣交易所	一·六○○元
合衆興市交易所	一·○○○元
中興證券物產交易所	五○○元
華洋證券物品交易所	五○○元
星期證券物品交易所	五○○元
南洋物券交易所	五○○元
大陸物券貨幣交易所	···
中華國產物券交易所	一·○○○元
夏布苧蔴桐油證券交易所	···
環球物產證券日夜市交易所	一·○○○元
民國證券物品競買場	五○○元
中國雜糧油餅證券交易所	一·○○○元
東方物券交易所	一·五○○元
華英遠東物品證券交易所	二·○○○元
中外證券物品交易所	···
大西洋物券交易所	一·○○○元
全球貨幣物券交易所	二○·○○○元
國際交易所	（英金）一○元
中國出口物產證券交易所	···
江南物券交易所	五○○元
亞州物券交易所	一·○○○元
大同日夜物券交易所	五○○元
上海通商物券交易所	一·二○○元
東亞物券交易所	一·○○○兩
中西貨券日夜交易所	一·五○○元
上海日夜物券交易所	···
上海第一物券交易所	···
大陸興市星期物券交易所	五○○元

按右表上海證券交易所凡十一家。物品交易所凡三十七家。物品證券交易所凡二十二家。共計七十家。當去年九月時。除中國證券·華商證券·滬海證券·內地證券·上海雜糧·上海麵粉麩皮·中外貨幣·上海棉紗·華商紗布·華商棉紗·中國棉花·金洋物券·星期證券·物品·煙酒·夜市物券·上海證券·物品華商證券·棉花等十七家外。其餘五十三家。都在籌備期中。[illegible]交易所[illegible]表

（未完）

○紐絲綸之商務報告

（駐紐絲綸領事館）

一·總論　英人移殖紐絲綸。不及一世紀。其富源強半出於穀物樹林羊毛油脂麻草皮肉牛酪牛油等物。半世紀前。輸出品一兆磅以上者。惟金而已。一八六九年輸金出口。計二·三六二千磅。自是驟落。而農產物之價值大增。一八八○年至一八九○年間。輸出之增加極緩。不敷國用之分配。行政艱鉅。而經濟之現象頗危。然此十年中凍肉之法明。肉類可賴運於遠方。倫敦之市場。遂爲紐肉之售地。未幾以凍肉之法用於牛乳物。（Dairy Produce）亦大告成功。遂將近於破產之紐絲綸。超躍爲一富庶之殖民地。以人口與輸出額比較。每年每人平均三十磅。蓋亦鉅矣。

二·穀物　一九○一年。穀物出口達最高點。計一二八五千磅。旋即縱橫墜落。一九一八年。僅七三千磅。比一八六九年之輸出。尚少九六千磅。

三·麻　與正紐麻（紐宗極堅）之輸出。以一九一八年爲最鉅。達一·三八七磅。近歲一次害蟲。麻業無從拓。且就式微。

四·羊毛　羊毛輸出額隨時漲落。一八六九年至一九一五年高下在一·三七一千磅。與一○·三八七千磅之間。羊毛之首入紐島者。爲米利奴種（Merino）繼爲臨羊（Warser Woolled）數亦漸加。現今羅尾種。（Romney）最多。林肯米利奴（Lincoln Merino）次之。

五·羔　沙斯致（Shashdown）顯斯多（Leicester）保落車（Shropshire）公羊。常以與他種母羊交配。所生之羔。可作肉用。現今輸出小羊肉。此種羔實居大部分。一九一一年羔之輸出。達三·八三九千頭。而同年大羊之輸出。僅二·一九三千頭。如肉類復得自由貿易（現尚由英國包買）。此數必可維持。且可增加。

六·凍肉　凍肉輸出。自一八八二年始。是年輸出達一[illegible]千磅[illegible]加增[illegible]一九[illegible]七·七七四千磅。

七·牛乳產物　三十年前。有使牛乳酪（Cheese）保存適當溫度之發明。故牛乳產物亦得輸出。於一八八八年爲一九七千磅者。至一九一八年增至七·四八九千磅。獸畜數。足徵紐之富力。強半在農。此有由氣候佳矣。紐草野生。不待植草以飼牛羊。而戢戢之角。濈濈之耳。皆可以蕃以長。以犉以肥。但今之輸出。已達最高點。欲再維持。則須植飼草以補助之。

（未完）

○日本擬統一東三省金融機關

（北京通信）日人近年在東三省之經濟的發展。頗爲積極。爲統一日本在東三省之金融機關起見。且有設立滿洲中央銀行之計劃。雖一時未能實現。而該地之日本私家各銀行。則已陸續合併於正金與朝鮮兩行。現據東報所載。東三省日人設立之遼東·大連·奉天·及南滿商業四銀行。頃已決定合併。數日前該四銀行行長及與朝鮮銀行平壤支店長現大連銀行專務董事津村氏。與由朝鮮行員現奉天銀行專務董事鈴木等。曾連日集議於朝鮮銀行。業將其合併細則具體議定。共有十餘。內容如次。（一）現在資本。大連銀行公稱三百萬元。收足二百六十萬元。滿洲商業銀行公稱與收足均爲二百十七萬元。奉天銀行公稱五百萬元。收足一百二十五萬元。遼東銀行公稱二百五十萬元。收足一百七十七萬元。合計公稱一千二百六十七萬元。收足七百五十九萬元。一旦先行減少資本後。再訂合同。增加資本在公稱三千萬元。（二）減少資本之額。須調查各銀行營業狀態後。再行決定各減若干。（三）增加資本之時。如台灣銀行之於華南銀行之先例。由朝鮮銀行負担多數股份。（四）新銀行之總裁。不由現在四銀行之幹事部中採用。由大藏省關東廳及朝鮮督府協議。採定官界或財界之相當有力者任命之。（五）四銀行之董事中主腦人物。可移用爲新銀行之董事。而留任爲新銀行之事務者亦不少。（六）新銀行目下先由朝鮮銀行通融金資。內部營業亦務必進而監督之。（七）[illegible]銀行。（九）現在四銀行之支店及出張所。其在同地方者。經合併後亦合而爲一。（十）前由存款部向朝鮮銀行要求於合併後供給運用資金一千萬元之事。如不能成立。則由朝鮮銀行獨力通融資金云。

中華書局　新到的新書

孫文學說
胡適文存
行會小說
國文作文
白話書信
國學概論
吳虞文錄
露天學校
嘗試集
三葉集
冬夜
草兒
蕙的風
家庭研究
婦女職業問題
少年維持
春森偶一夜
無元哲學
女神
沉[illegible]論
中積期化名
人生之實現
地方自治通論
地方自治講義
中華民國開國史

民國十一年八月十一日

▷新式華美輪船出世◁
往來（爪亞）（暹羅）（日里）（西貢）（正期）
（十四天一次）

新日里輪三月廿日往加勝巴　泗水　三寶壟
孟拿多三月廿三日往暹羅
武昌四月初八日往日里
星架坡代理客票　大和公司披露
寫字樓在海山街新屋下層門牌四十六號
民國十二年四月廿六日　2

◎想搭快捷好船　注意　注意
OSK土庫有新造輪船多艘大概約萬餘噸細噸至二千餘噸現經派定船名（日里）（孟那多）由叻專往來加勝巴（泗水）（三寶壟）（暹羅）又船名（武昌）（貴州）專來往（日里）（暹羅）（西貢）（香港）其輪動捷每句鐘能行十四咪海程其艙面最能載運二千餘敷客位居處通爽最適衛生伙食異常豐厚招呼妥善況辦房侍俱用華人更加船主伙長對於搭客感情異常欣洽（頭等房倉餐樓比郵船一式）誠航行爪亞暹羅日里等埠一新氣象也

◆柔佛政府通告

（關於樹膠限制事宜）

（一）現用樹膠出口利票除由樹膠出口監督親自簽字所發行之輪運一担之新式利票外當至本年四月三十號止不生効力

（二）凡持有無効利票者可於五月內更換新式利票

（三）凡園口東主可於五月中各辦公日期內至其當局之土地局換取新票

（四）凡領有護照地之樹膠商可於本年五月十五號以後至其當之土地局內換取新票

[illegible]　十二年　[illegible]月十[illegible]　[illegible]樹膠出口監督[illegible]　[illegible]

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠，托會豐商店間世廿餘年，各埠同胞經近皆知，驚牲純和不罹，御勸種之醉謝，[illegible]良藥購[illegible]留[illegible]書

環球第一搜毒丸 專治毒入瘋痛各症 [illegible]

骨痛水 專治[illegible]染毒入筋骨[illegible] 每樽二元

[illegible] 每樽二元半

珠珀膏 此膏中外馳名 每樽七角

埋口散 此散中西妙藥，專治外科各症生肌 每樽五角

除毒水 統治外科各症 每樽二角

癬藥水 每樽二角

不變丸 每樽二角

理腎丸 每樽六角

化氣膠 每盒一元五角

[illegible]

會豐商店 批發

石恪庇太金 吻保能平保

注意！欲飲上威士忌酒者注意

白馬標威士忌酒是爲全球中之最著名者

乎！當爾下次買威士忌酒時務須講買此

標

民國十二年四月二日

唯一代理牙直利有限公司

GUTHRIE & Co, LTD.
Sole Agents

香品久諳艷名

牌 章 爵

良界煙上[illegible]

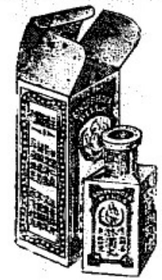
[illegible]與衆不同

雞鳴老標經驗良藥

總代理 商店

射洗白帶 白濁藥水

引濁白帶之症本極毒常世人患此即痛苦者每故有數年不愈者其傷微時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明病症之由耳專濁帶爲害精有致有傷害藥以內服帶丸有不能治清源全愈非用藥水射洗不能清源而除濁淋洗白帶白帶水有減害之病精試用之方知其奇不謬也 每瓶五毫 每打五元



淋濁之發生俱由於濕毒蘊蓄、膀胱刺激于尿管如膏如石痛悶難不可名言或白或色水尤令人難異療不知淋濁之毒實爲病精所致蓋爲細毒由非服丸不能根其毒之源而非射洗更不能除其毒之所爲射洗可以直達精管也欲消滅而本號雞鳴牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人鑒經研究概括中西治法得此解毒清血補腎扶元之良方雖始終不用求人之射注器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用療效倍種兩需是以購用者莫不稱譽藥聲名遠近中外各埠來過於供非特大其時也試服即知請認貴國鷄老牌爲幸

服法（每日三次） 大瓶壹員半 小瓶七毫半

雞鳴牌極品眉齡丸天下馳名最大功力收效神速之明證其酬爲各界人士稱許偉效夥夥凡有先天不足後天失調以致氣氣日衰精神日現百病叢生有種種之險症亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最弱發育甚至不能育生者試驗此雞鳴牌極品眉齡丸一時照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙蘊世之條子者試服之即知此丸爲宜男靈藥效力神速此丸每大二小粒計服不過微厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也大坡大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須還歸中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價撙從低廉僑胞財產須爲鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙眷顧一律歡迎

薛中華 正主席

吳克敏 副主席

董事

楊纘河 林英頂 黃兆珪 殷雪村 李俊源 王顯池 邱雁賓 許山與 宗懸林

司理 哈厘士

總司理 于士敦

監督 全役管

匯務司理 柯守智

副司理

民國十年十一月廿三號

此丸乃家藏秘方親驗奇效之良藥本人…
餘逾恒藏學子廿十餘載今條付諸…
以此強種國腎丸之效也此丸固本培元…
先天之不足能復病後之元氣能使…
骨之弱能強胃健脾得食量加增…
澄常服多子壽享遐齡誠強種…

萬應眼藥

西藥行

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

五洲

架坡

注意…欲求美術贈品者

敬啓者敝公司近來所出之美術畫片均承海外僑胞所賞識今特重聘名家剏繪畫鮮豔民光彩奪目爲答愛吸敝貨諸君之雅好茲特加製五十枝大長城香烟一種內附贈券凡儉廿五張者可以換設延佇小

△貨色鮮豔　△氣味芬香　△唯我國貨　△仰共提倡

大長城牌

五十枝裝

中堂畫一幅此次新到之長城香烟貨色愈加精美亦本公司不惜工資以酬答我僑胞之誠意耳請留意焉

南洋兄弟烟草有限公司啟

民國十二年二月二十七日

敬者本公司資本雄厚資本經照三洲政府定例撥存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生理舉凡岸上漆宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫擊打車等均可受保所有章程務臻完善倘有遇事隨即通融賠償快捷如蒙僑商惠顧請駕漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

... Fire & Marine Insurance Co., Ltd.

Head Office in Hongkong

215 ... Road, Singapore

電話七百八號

民國十二年…月廿九日

駐坡司理勞公器　副司理楊炳杰　謹啓

注意注意陳嘉庚公司樹膠發行所廣告

中國南洋破天荒仿式像膠鞋出世凡熱心國貨者請看察乎來

各款像膠鞋

加大一元半　大一元三角　中一元二角　小一元

本坡各分售處分下

秉吉安木間樵巴刹律四百二十號
立興公司小坡怒奕芝律四百廿…
潤昌機爪亞街門牌五十四號五十六號
中嗎毛蛸末蘇丹怒奕芝律三百零八 P. d. Nord Sultan & Coy. 30b. N. B. Rd.
樵水絡兩母怒奕芝律一百零八一百一十號
鏡新公司在怒米未門牌六十八號
源益號在怒米朱律門牌四十六號
新爲吵觀觀溦所興門牌一百七十號
先施公司稍奕芝律七十五號七十七號
悅七亞必碌稍奕芝律門牌六百六十九號
华卡巴稍奕芝律一百七十
雙昌號稍奕芝律門牌二百一十四號
吉隆坡小坡二馬路門牌五十六號
圭因毛蛸末尤來母山稍奕芝律門牌八十八號
中嗎毛蛸末尤來母奕芝律六百六十六號
嗎毛蛸尤末烏奕芝律五百零一號
字路昌水仙門門牌六十一號
泉叶發源順街門牌一十六號
樵悅士两母怒奕芝律卅六號卅八號 M. T. Saiboo 36-38, N. B. Road

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

民國十一年十二月二十九日　再啟

吉棧招租

敬者茲有棧房壹間有式千英尺之寬大在大坡橋石仔峇猪窟邊離水極近又居家吉屋壹間在芳林巴剎諸君舖有合用者新移玉請到橫石仔街安號相商是佈

民國十二年三月廿九日　布

吉舖出稅

乾板路頭門牌第一十八號三間樓舖今將分租出稅合意者請移玉與病後詢問二十號門牌協泰茂號面商

此佈　楊集發告白

壬戌年七月十四日

新嘉坡譚兄弟大藥房

亡疾病固人之所不能免福壽亦人之所同欲或以挽救之者非尋常飲食品所能治則爲藥尚矣我國自歐風東漸各種舶來品一多爲吾人所喜用而於西藥一道尤甚蓋其能起人之沉疴壯人之體魄故也本主人順世界之潮流應吾僑之趨向特開創西藥房一所在本坡源順街十六號自創設以來蒙僑胞所贊許蓋能勸歐西各名廠藥料貨色鮮明有盡有并經研究多年爲求精特自製備各種靈驗藥品以利便我僑胞之購用且價格格爲克己諸君光顧毋任歡迎

新嘉坡源順街　譚兄弟藥房謹啟

民國十二年四月二日

茂園公司茶莊

商標

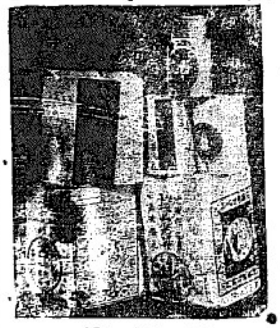
夫茶之爲用廣矣可以清心而可以提神助消化於衛生上誠不可少之飲料也然其格價多智惜法雖有茶之質美氣味之香若不時改良力求進步欲其不脛而走暢銷各處稱飲食界之上品爲衛生家之贊助其可得乎本號不惜工本揀選名茶研心研究精益求精致所製之茂園大湖水仙色品鐵觀音極加警梨　敬庄上島龍　上等白牡丹　上等蠟觀音　貨美價廉向來銷售各埠茶樓酒肆凡有嘗試者莫不嘖嘖稱羨現當競爭之時難保無射利之徒而魚目混珠之弊諸君嘗試將註冊登錄商標爲杜特向已辯認王樁爲記庶免致誤是佈光顧

本號內兼售正　泉苑水仙　文圓名色　文週小種　如假包換童叟無欺

厦門馮大相號名喉藥粉總代理

總批發　門牌五十一號　新嘉坡源順街　茂園公司啓

民國十二年二月廿六日



茂園棧

武彝名色　安溪鐵觀音　酒館　飯場　明目　清心　消暑　零估　一律　歡迎

◎◎◎◎棧房招賃

地點　在驪物中基漆街第六十八號與七十一

面積　每間約八千餘英尺

交通　利便

棧稅　平宜

合意者請到中街三十一號合昌棧面商

民國十二年二月廿七日

○有摩托船出賣

計有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船壹艘船面三尺闊摩托機有三匹半馬力(Horse Power)木葉全備最合爲漁鈎之用諸商會中如有意購買者請往驪驪街八十七號門牌(K. E. S…)君接洽爲荷

民國十二年一月九日

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd

(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

黑油　合電車鐵牙有　此油用罐裝性極用耐

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燈係其光亮

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	一元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	七角二五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一角二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一角
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三角七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三角五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元八七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩五
銀行兌現銀票	一百元值	七十一兩二五
銀行買現銀票	一百元值	七十一兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零九元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十元
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十二元
匯仲光票行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元五
匯叻呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十三元五
期票二十天兌	一百元值	一百七十五八五
匯高[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十二元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十四元
期票二十天兌	一百元值	五十六元
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三庇三一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾二五
期票二十天	一百元值	一百七十五盾二五
▲荷蘭盾▼	一百元值	五十七盾三七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾二五
匯檳榔嶼銀行掛	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛	一百元值	壹百四十一盾半
期票十天兌	一百元值	壹百四十三盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十盾九二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十一盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十三盾
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十二盾七五
匯倫敦現銀票叻申	每元值	二司令四庇一四
期票三十天兌	每元值	二司令四庇一四
金葉每兩		六十七元五
金條每兩		九十元一五
[illegible]		[illegible]七五
[illegible]		一百[illegible]

◎輪船入口◎

船名	來地點	時期	公司
豐川	由英得宜利	十九到	和豐公司
英國副旗	由盤眉 轉往香港	十九到	英國公司
芝嗎喀	由加勝巴 轉往香港 汕頭 廈門	十九到	羅大林行
佐士頓	由汕頭 轉往檳城 仲光	十九到	吳祥和
豐德	由檳[illegible]喀	十九到	和豐公司
風耶生	由麻坡	十九到	順局號
豐年	由豐盛港	十九到	廣裕生
長發順	由麻坡	十九到	和閩公司
丕里茂	由詩巫	十九到	張順美
俄龍勞	由坤甸	十九到	和閩公司
勝君實勝越	由沙勞越	二十到	實得力洋行
那安	由勿里洞	二十到	協榮茂
絕鎮	由吾嶼	二十到	順發號
金和美	由新及	二十到	成茂號
萬昌美	由鳳武	二十到	張順美
祥隆	由暹羅	二十到	吳祥和
珍拿士嗎加	由加吉打 轉往香港	廿弍到	義利洋行
寶生	由加吉打 轉往香港	廿三到	真得實洋行

輪船出口

▲三月十九日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]和	下午九點	往吉里汶	開[illegible]行
豐益	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐春	上午九點	往龜咯	瑞成公司
豐德	上午九點	往孝龍望宜	和豐公司
[illegible]遇	上午九點	往三孖 實叻班讓 望加麗 峇眼	和閩公司
慶生	下午一點	往麻六甲	福豐號
南[illegible]尤士	下午二點	往加勝吧 三寶壠 泗水	和閩公司
永隆	下午二點	往峇株吧轄	和發公司
燕南	下午二點	往香港 汕頭 廈門	祥和號
白鴿	下午三點	往吉堀港口 安順	實得力洋行
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲三月二十日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
瓜勝	午十一點	往網咯	實得力洋行
新基	午十一點	往三孖 山口洋 邦戛 三發	和閩公司
鳴喜昭	午十一點	往豐盛港 彭亨港口 關丹	實力得洋行
吉礁	下午一點	往吉蘭丹	實得力洋行
臣[illegible]	下午二點	往[illegible] 甘馬挽 丁加奴	瑞[illegible]號

◎各貨行情一覽表

白椒島上	十五元
又 中	十二元
老君島椒上	十七元
又 有	十二元六二
砂朥越白椒上	二十二元九
又 島椒	十四元五
[illegible] 有	十二元
柔佛島椒上	十六元
又 有	十四元五
坤甸 椒上	三十元
又 島椒上	四十元
白椒	二十三元七五
本坡島上	十四元五
又 椒行	十四元五
三 椒上	二十三元七五
又 島椒上	十五元五
半 有	十三元八
一號椰干	十一元八
二號椰干	十一元五
三號椰干	十元
頭硝莪粉	五元六五
又 幼莪粉上	五元四五
硝莪粉	五元八
又 中	五元五
莪粒莪粉上	五元
中 莪	十五元
幼 粉	十六元
丕	十三元七五
一號花煙乳	五角三占五
一號白煙乳	五角四占
二號煙花乳	五角一占
三號煙花	四角八占
綠皮上	四角六占
一 光片	五角二占
[illegible]光片	五[illegible]
[illegible]	二[illegible]
一號赤甘蜜開價	二十三元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
島甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每擔	十四元五
二六號粗花糖每擔	十[illegible]元五
四十號幼花糖每擔	十六元五
本坡和豐欖油小罐	三十元
又 香 珍 [illegible]	二十八元
[illegible]牌[illegible]油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
蔔標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標土油每箱	六元九
王冠標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒 十斤[illegible]	六元九角
吉隆汀沙	三角七占五
峇株白片每磅	三角一占五
坤甸單兒膠冬上	十元五
又 藤 箱	十元
砂朥越兒膠冬上	十元五
又 藤 箱	十元
巨港冬單兒上	十四元五
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十一元
一號赤牛皮每擔	四十五元
二號赤牛皮每擔	三十元
一號鹿皮每擔	五十八元
二號鹿皮每包	五十元
[illegible]	[illegible]

東印度僑胞之愛國熱

一・中華總商會之特別會

▲商會長慷慨陳詞
▲發通電力爭廢約

(泗水訊)昨晚中華總商會。特召集全體董事特開會議。議案甚多。董事中除有一二告假不到會外。餘皆準時到會。八時。由正會長許君爲對日交涉之提議云。現在吾國外交緊迫。在座諸君當知旅大及廿一條之事也。查旅大乃我國第一重要商埠和重要軍港。前者日俄戰爭。日勝俄敗。日本遂得繼旅大之租借權。至本年三月廿六日。租期已滿。我國當然依約收回。不料日本竟然拒絕交還。夫二十一條約。乃日本乘袁氏竊政之時。脅逼而成。經我國國民群起反抗否認。巴黎和會。華府會議。我國代表曾出席提出完全否認。又料日本竟認爲有效。我政府此次通牒日本。要求收回旅大。撤廢二十一條。日本倘命邦交公理。自當服約交還旅大。撤廢二十一條。乃悍然拒絕我國通牒。顯係破壞國際和平。我國內同胞。憤激非常。早已表示種種運動。通電遊街。以及抵制日貨等事。全國響應。誓爲政府後盾。吾僑置身海外。對諸國家存亡之大計。不能無關痛癢。爰特在本晚開特別會議。討論救國辦法。如何進行。區諸君本同仇之概。進而共謀對付之方。諸君有藏事某君等。亦先後演說。異口同音。大致對於此次之事。爲關係我國生死關頭。誠大一日不收回。則我國一日不能安寧。二十一條一日不撤廢。則我國一日不得自由。長此不收回不撤廢。則我國長此不得安寧不得自由。後又有多人演說。大意謂日本只恃強權。不講公理。今日之事。民氣戰勝強權。無論如何。抵死力爭。必達到收回撤廢目的之一日。然後罷手云云。討論表會臨者甚衆。爲時頗久。會場中一種憤激之態度。令人欽佩莫名。足見人心未死。尚可有爲。最後議決一面發電請求據理抵死力爭。一面籌備對待方法。爲救國之響應。當場推文牘員草電稿。一致北京外交部。特參衆兩院。一電上海中華總商會轉電全國各團體。請求據理一致力爭。茲將發電文兩通抄列于左。

(一)北京外交部 轉參衆兩院均鑒。收回旅大。撤廢二十一條。關係國家存亡。日本悍然拒絕通牒。破壞國際和平。欲遂其鯨吞大陸野心。僑民同深憤慨。務懇據理力爭。必達收回撤消目的。僑民誓爲後盾。　泗水中華總商會宥

(二)上海中華總商會 轉國內各報館各團體均鑒。收回旅大。撤廢二十一條。關係國家存亡。日本悍然拒絕通牒。破壞國際和平。僑民等同深憤慨。務懇國人誓死力爭。必達收回撤消目的。僑等誓爲後盾。　泗水中華總商會敬

二・巴城華校學生之愛國運動

(巴城訊)老巴殺中華學校學生。因旅大問題。爲愛國的表示。特於本月十九日集合各校學生。討論對付方法。到會者。有廣仁、義成、中華女校、丹華校、千令華校代表。至三句鐘始開會。首由臨時主席吳錦森宣布開會理由。略謂今日請各同學到此所研究的。就是旅大收回的問題。各位要知道旅大起初是租借與俄國的。後日俄戰爭結果。轉租與日。及今期滿。乃日本借辭廿一條件不肯交還。雖是當初袁世凱的錯。却也是我們國民放棄責任的結果。現在呢。國內的同學們已大聲的疾呼了。我們也是國民一份子。應該盡一份子的責任。所以請諸位來研究研究云云。繼義校代表楊厚榮。女校代表丘壽紅貫桂香。丹華代表謝紹龍千華代表鍾石林諸標相繼起立發言。所持論調。無不慷慨激昂。最後議決提案四條如下。

一・聯合巴城各華校同學舉行示威運動。

二・聯合各校通電國內各社團。壹致力爭收回旅大。

三・聯合各校共同振興國貨。

四・設立聯合各校學生會。

附錄六校學生力爭旅大之電文如左。

上海各報館・社團鑒。日人拒絕我國收回旅大。蠻橫已極。請一致力爭。生等誓爲後盾。巴城老華校。義成學校。中華女學校。廣仁學校。千令華校。丹華學校全體學生叩。

三・女學生義憤填胸

▲爲二十一條事件之忠告

(泗水訊)昨晚義里某號店裏。忽有多人排擁。余竊從而觀之。則一十餘齡之女生。高談雄辯。痛論亡國之慘。並詳述高麗安南今日之現狀。及言廿一條件之足以亡國。逐條解釋。憤氣填胸。又言際茲軍閥專橫時代。政府已不足恃。是非振作民氣。不足以圖存。我僑胞宜聯絡一氣。以爲國內人民後盾。言之娓娓。聽者皆爲動容。夫一小女子耳。尚知熱心愛國。一班之鬚眉男子對此。能無愧乎云云。

四・外南夢埠僑胞對日之激昂

▲爲日本拒絕取消廿一條事
▲召集外南夢華僑大會

(外南夢訊)我國國民。對於日本拒絕交還旅大及強迫締結廿一條爲有效。羣情憤激。國內各社團。舉行示威運動。實行經濟絕交。各情業已迭誌各報。本埠中華會館。定於本月十九日。召集學務華僑大會。討論進行方略。茲將其傳單錄下。敬啓者。日本政府不還旅大。否認取消廿一條件。退回我國通牒。不顧公理。莫此爲甚。國內外同胞。羣起力爭。誓爲政府後盾。迭經各報紀載。凡我僑胞。自應激發天良。以爲救國之表示。茲定於本月十九日下午七時。假本會館開緊急會議。討論進行方略。事關國家存亡。萬勿吝玉爲盼云云。

五・熱心愛國之可嘉

(巴城訊)我國收回旅大及不承認廿一條款之通牒發出後。日本恃強不允。舉即駁還。致惹起我國人民之反感。國內各埠。已有一致提倡國貨。積極進行。海外各埠華僑。亦多聞風響應。巴埠草埔某雜貨店。聞訊之下。即行去電停辦。日貨似此熱心愛國商人。誠可嘉也云云。

六・工務商會愛國會之通電

(巴城訊)巴埠工務商會愛國會。聞旅大及廿一條。日本無交回與撤廢意。因發出一電。文云。北京外交部鑒。日人霸佔旅大。不願撤廢廿一條件。圖侵滿蒙。覬覦我國莫能抵抗。此而可忍。不亡何待。乞竭力交涉。不達不已。敝會願爲後盾。巴達維亞工務商會愛國會霰。

上海總商會轉全國各團體各報館鑒。日人霸佔旅大。不願撤廢廿一件。圖侵滿蒙。欺我太甚。是而可忍。不亡何待。乞抵死力爭。不達不已。勿聽五分鐘。敝會願効前驅。巴達維亞工務商會愛國會霰。

七・絕交聲中之海運界

▲貨客及寄貨者應注意

(三寶壠訊)據壠某輪船代理處傳出消息。香港海運客棧。已實行與某國經濟絕交。凡有搭某國船回國者。客棧不願招待。托某國船寄貨者。苦力不願起運貨品。此後埠中人士之欲返國及寄貨者。應以搭本國或別國船爲宜云。

八・僑胞對外之憤激聲

(泗水訊)自某國反對廿一條件取消案發生後。泗水僑民。異常憤激。昨晚余經過十餘店。均三五聚談。拍案椎胸。言之慨慨。聞有啞孩偶卜者。具見僑民熱心愛國云。又廿光眷汝某土產商。著名熱心家也。謂此次對日交涉。政府之勢力。既等于零。欲後成功。純恃國民。泗埠熱心者。固不乏人。然意氣鎮淺薄。極須力出香印就廿一約及國恥痛史數百部。以喚醒僑胞云。連日街頭巷尾。到處皆聞論收回旅大之聲。或主張致電力爭。或提倡用國貨(泗書可意會之)民氣之激昂。誠足驚人。但此關於勞動階級爲多數。近有熱心青年。鑒於此次旅大之事。急發辦法。唯有倡用國貨。邀集同志數十人。組織倡用國貨團。專門倡用國貨爲宗旨。從事鼓吹國貨。以爲救國之唯一辦法云。

九・附錄日僑對於收回旅大及取消廿壹條之言論

(泗水訊)據本埠日人某氏談話。吾等(日本)現政府拒絕中國交還旅大及否認廿一條之要求。殊屬處置失當。妨礙日本商業海外之發展不少。此後不但中國對吾國之惡感日深。即世界各國。亦因此明瞭於吾國之侵略中國。而疑吾國有統一世界之野心。將使日人不能再立足於世界。近年來日人足跡所至。常被各國拒絕。此即一最顯明之例証。故吾絕不怪中國之排日。因爲此爲中國國民不得已之舉動。且吾認吾國此次拒絕中國。爲自殺政策。吾國政府在此時應當機立斷。翻然覺悟。從早廢棄。一以與華人以好感。一以博列強之諒解。不僅希望華人能貫徹收回旅大之主張。尤希望吾國國民助中國收回旅大。喚醒政府。更希望此間居留政府。爲世界和平計。助中國人廢止廿一條。勿使世界再有第二次大戰發生。云云。

生理收盤廣告

匯啓者。本坡萬豐源公司生理。原係南萬源號記洋聯協勝號豐和號三人合資經營。代兌南米並各坡土產。九八生理。歷來無異。迨至壬戌年四月三十日。豐和號志圖別業。所有本利股份。核算至壬戌年四月三十日止。完全抽出。嗣後萬豐源公司生理。均屬南萬源號記洋聯協勝號二人之業。經營以來。亦無轇轕。今因南萬源號記洋聯協勝號兩人互要他圖。區將萬豐源公司生理完全收盤。於是核算至癸亥年正月十三日截止。結束清理。所有萬豐源公司店底傢器一概並原租貨倉。按照時價轉賣與[illegible]承受清楚。及交通銀行欠款本利與[illegible]本坡街前來往賬項[illegible]清楚。公同核算。所有股份本銀得利。即日共同攤分。各照收回。明白清楚。存內外埠欠賬。[illegible]公舉本坡[illegible]代爲收理。[illegible]萬豐源公司生理收盤手續。[illegible]恐未週知。特此[illegible]明此佈

萬豐源公司收盤人 安南萬源號記 山口洋謝協勝號 仝啓

民國十二年五月三號

○承退聲明

啟者星架坡丹戎巴吉律門牌三百零一號品香合記茶居生意。係兩合堂占有股份向安無異。今因兩合堂志圖別業。願將所占股份頂與同德堂承受。經于癸亥年二月三十日止。截算各股東齊集核算。[illegible]清楚。此後品香合記生意盈虧。乃係承股人之造化。與退股人無涉。倘日前兩合堂有與街市往來及華洋轇轕擔保等情。惟經手是問。與品香合記無干。特此聲明。以免後論。此佈

癸亥年三月十七日　承股人同德堂　退股人兩合堂　仝啓

正蜂巢標酒

向可下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興　泰昌
永福成　協泰　源合興　新德豐
永康　榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　會豐商店　凝華興
永吉安　坤盛　亞社代理　錦昌
林和昌　乾元　綿發

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易於使用—先以洋皂塗面然後繼以居列（Gillette）刀片號上便可剃矣
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛腳乘無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列（Gillette）新式及平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年七月　日

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

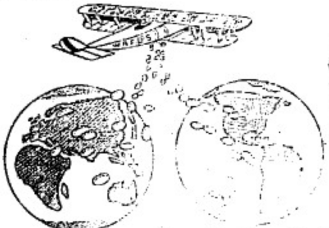
巴鄧利剃刀價值二元
居列剃刀自未費過八元
於下之價目

諸君注意

夫賽球餅干有限公司之出世蓋即有價目平宜之餅出售也以是如諸君盡力扶助此少年公司者則可時常可得平廉之餅干矣目下本公司餅干價目漸甚相宜而本公司更日求改良精益求精以期無負　諸君光顧之盛意諸君對於本公司之出品如有不合意處而須改之者仰直函指示知感德非淺矣

馬婆展覽會獎章

（註册商標）



餅名	價目每百斤價銀
牛奶餅	廿一元
什色餅	廿二元
瑪里餅	廿一元
必果餅	二十元
荷十文餅	二十元
茶會餅	廿一元
大佳餅	廿一元
幼冉餅	[illegible]四元
花冉餅	廿[illegible]元
高級餅	十[illegible]元
餅打餅	[illegible]九元
英士文餅	十八元
食歐餅	[illegible]六元

糖名	價銀每百斤
荷蘭冰糖	四十五元
大中小粒洋糖	廿八元

諸君亦知所列價格比前略高乎現在原料之價大漲本公司欲謀諸君惠顧之雅意比較原料則所訂之價實在非常克己且承諸君之扶助目下所產之貨雖日夜趕工然出貨無多需球者衆實不足供於所求倘蒙惠顧者望預早賜示俾好分配以期無負諸君之美意矣

民國十二年三月廿六日　賽球餅千有限公司啟

馬婆展覽會獎牌

大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞拳尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

民國十一年九月廿五日　李鏡仁披露

和和餅乾有限公司行情

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

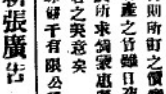
茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價	十七元
梳打餅	十七元
鹹士文	十五元
甜士文	十六元
冉粒餅	二十元
冉花餅	十九元
糖花餅	十八元
獸餅	二十元
吧知里	十六元
牛乳餅	十八元
家常餅	十[illegible]元
幼粒餅	廿[illegible]元

癸亥年二月初十[illegible]告白

華泰寶利藥酒最適用以治重傷寒肺勝及小童各種疾病

▲華泰寶鱸鱉魚藥油 ▲無臭！無味！



君已遍試各家藥洭而無効矣今請用最上等之華泰寶利各藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Co.

民國十一年十一月十四日　啟

本坡要聞

◎錫蘭輿樹膠

實得力西報載五月一日哥倫坡專電云。關於自五月一日起之季節內樹膠輸出最大額增加至於百之六十五一事。錫蘭方面。實非所希望。故爭以爲現時因倫敦市價之係路及錫蘭與巫來二地輸出額之鉅。皆可使標準產額百分率之變由延緩施行也。云云。

◎施行限制條例後威斯利丁丁麻六甲三地之樹膠輸出狀況

四月份威斯利、丁丁、麻六甲三地經過稅關之樹膠輸出額。共爲三百八十八萬四千八百一十七磅。自施行限制條例後。三地各月中之輸出額如下。（一）十一月份共二百四十五萬零三十磅。（二）十二月份共三百七十萬五千七百六十三磅。（三）一月份共四百九十九萬零二百八十九磅。（四）二月份共三百十八萬五千五百二十磅。（五）三月份共四百一十九萬二千零五十八磅。合四月份之三百八十八萬四千八百一十七磅計之。其總額爲一萬零三百六十又九噸。其中含有各樹膠販賣商及各小存貨主尤所輸出之額一千七百六十三又一噸。是在此半年中依照標準產額百分之六十之輸出總額。實大共爲八千五百九十七又八噸云。

◎英次皇太子結婚本坡軍界之賀電

英皇第二皇太子約克公爵結婚時。本坡軍界曾致電祝賀。茲將該電譯錄如次。英京伯京威官約克公爵約鑒。馬來由軍界各級士官。特謹電致賀。并祝爲爾。梅爾柯夢將軍。簽押。云云。英皇太子隨即覆一電云。星嘉坡將軍約鑒。七一九六二。辱蒙軍界電賀。至爲銘感。亟望勃爾爾。云云。

◎南華女學校建築校舍演劇籌款之第二晚

本坡南華女學校。並因建築校舍。演劇籌款。已誌前聞。第一晚担任扮演者。爲仁聲白話劇社諸君。昨晚扮演者。則爲該校學生。是晚觀劇者頗多。記者臨時到場。則四座已滿。首由顧文仲領事演說注重教育之必要。與華僑維持教育之熱心。繼由該校學生陸續中演說。大概謂南華女校。已成立三週。因爲現在經濟困難。所以才演劇籌款。求諸熱心家勇躍捐輸。敝校同人。不勝感謝云云。昨晚劇目爲鶯桑變。扮演各生。精神活潑。善於形容。都能把此劇的精神。表現出來。在新劇界中。實不多覯。可以該校教員平時善於訓練學生也。此劇共分六幕。茲先分錄於左。然後略事批評。

第一幕 意外變（說明）蘇翁遙民者。病老辭官。罷居村里。一日家庭集談之際。夫人郭氏。命老僕亞振迎女兒志虹等往姑母許家探訪。不意竟於志虹等離家之夜。忽來強盜數人。將遙民夫婦及小兒殺死。迨老僕回來。賊始驚走。此時婢女瑞雲。與老僕亞振。哀號無所措手。僅由瑞雲以電話通知警局。未幾亞振在屍側拾刀一把。柄有字跡。乃囑瑞雲密收。已而奔告許家。而亞振去後。警局派來警士王可符等。撿驗死屍殮埋。

第二幕 得耗（說明）蘇志虹女士者。才德兼優。遙民之長女也。到姑母家之明日。精神離亂。踟躕不安。姑母及表妹許渭等。設法解慰。而憂鬱如故。未幾老僕亞振奔來。報知家中慘變事。志虹悲痛之後。即偕表妹等忽忽回里。

第三幕 枉法（說明）瑞雲誌而惡之女婢也。自受警士驅逐後。即在路上迎接女士。哭述一切。未幾警士等亦下去迎志虹。後有兄友劉秉剛趕到。乃叱退警士等。而志虹錯拒一切。此時瑞雲將賊所遺之刀。由衣內取出。始知殺父母者。爲仇犯桑霸。於是議決以起訴公是。後由貪官審問。乃將是非顛倒。定女士以誣控反坐之罪。義僕亞振。撞死公堂。以殉主難。又由義士劉秉剛將亞振之屍。葬於遙民夫婦墳側。

第四 赴救（說明）蘇志豪。才志高超。率行充遙民之長子也。在美留學不久。忽接一電拍來。痛知母慘死事。即時整裝急欲回國。先同好友趙國華女士到碼頭餞船。藉以話別。國華女士亦才德兼優。學通中西。與志豪臨交。感情彌篤。故在此將輪未啟時。因婚姻之成立。惜別離舍。將登輪時又接一電。更知胞妹志虹含冤事。一時悲忿交集。追切登船。不慮失足跌倒。折傷腿部。不能回國。國華女士。遂壯辭相商。代替回國。

第五幕 探獄（說明）蘇女士之在獄也。獄吏張武心爲不平。故凡探訪女士者。皆引見之。姑母表妹等。探訪去後。又有義士秉剛之探觀。未幾國華女士亦到。二人對面。互不相識。在此離奇疑問中。繼知各人之姓名。國華秉剛二人。均披肝露膽。以伸冤爲己任。於是三人計議。均以上訴爲是。後乃互相訂約。即行別去。

第六幕 追悼（說明）蘇志虹女士之冤獄。經劉秉剛與趙國華二女士上訴後。即審判釋放。此時志豪亦回國。乃由諸親友在墳頭開追悼大會。而貪官與惡賊。在此時被捕。往省押解時。亦由墳前經過。衆目共覩。咸歎其深冤平雪矣。

[illegible]遙民聚談家中時。技擊之男生。與飢餓之女生。[illegible]彼發勤。又轉以彈琴。饒有興趣。遙民所說者。實使子女受教育。爲使子女學成後改造社會。建設新社會諸問題。其人頭腦之開明。其家庭之快樂。不言可知。吾儕不乏遙民其人。曾有聞風而興起者也。誰知樂極生悲。遙民夫婦被盜戕殺。該生等扮演遭變情況。極意形容。如婢女瑞雲和老僕亞振之痛尸痛哭。志虹聞耗之昏倒。小女之長號。描摹得淋漓盡致。人非木石。當此情形。自應一灑同情之淚。其餘如扮演警士之糊塗志虹。貪官污吏之枉法。老仆亞振之殉難。國華女士之赴難。諸親友在墳頭之開追悼大會。情節尤爲逼真。所以一時台下觀衆鼓掌之聲如雷也。

◎應新增設分校

（叩嗎稿）應新學校爲嘉應五屬人所辦。校立於前清光緒三十二年。爲本坡開辦極早之學校。校款籌劃屬會館公擔任。故雖未舉行各種籌款。而校務不形竭蹶。且能日益有功。近該校主者於附設夜校一輔助工商界失學子弟外。更於本坡雙溪山巷辦分校一所。經於日昨開學。爲教育計慮附近子弟之需。現統計學生已達二百餘人。其教育亦云普及矣。

◎巴雙中華女學校舉行開學禮之預聞

巴雙訊。巴雙中華女學校。此次恢復及聘請曾歸女士爲校長各情。已詳前報。茲悉該校已訂于五月七日舉行開學禮。業已柬邀各界諸會參觀。屆時必有一番熱鬧也。茲將該校佈告開學之傳單。照錄如下。（傳單）敬啟者。敝校訂於五月七日（即舊曆三月廿二日）星期一上午十點鐘。舉行開學禮。務請各界惠臨。不勝歡迎之至。此致。吧雙中華女學校謹啟。

◎今日之樹膠行情

本日（五月三日）早據西商會樹膠相買行情報告。本坡標準白乳膠之價格。買主方面爲五角三占又二分之一。沒賣出云。又本坡標準煙花膠之價格。買主方面爲五角三占又二分之一。賣主方面爲五角四占。五月六月之期貨。買主方面爲五角四占。賣主方面爲五角四占又四分之一。七月九月之期貨。買主方面爲五角五占。賣主方面爲五角五占又二分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲五角五占又二分之一。賣主方面爲五角六占又四分之三。倫敦之標準煙花膠之價格。賣主方面則爲一先令三辨士又四分之一。市況靜寂云。

◎郵務消息

[illegible]輪[illegible]。由歐抵此。所有本坡信件之由該輪運來者。則可領於本日[illegible]云。

◎冒充大人被拘究

西人名夏利士者。因於韓利街某屋。當一羣華人在內打架時。冒充華民政務司。入內干涉。正在揚威示武時。適有警察數人。到場彈壓。見其所爲。遂上前質問。夏氏遂曰吾乃（大人）。分應干涉。惟該警察等。素能認識華民政務司者。知其冒認。遂將之拘交警局押候。於日昨送案上查辦。被告在法官前自認有罪。官遂命將其押下。候至五號始行判罰云。

青蚨竟不翼而飛

探聞上星期內。四洲府鐵路當局。曾於北部由火車解銀二袋。內裝有銀幣二千餘之譜。行赴新山。惟當火車離亞友野車站時。該兩銀袋。竟不翼而飛云。

◎火燒膠廠

東岸路第三巷內之一華僑樹膠廠。不知何故。於日前下午六點半鐘。突肇祝融。燬去樹膠數噸之巨。廠內工人擬各盡其力挽水施救。亦僅將火勢制止。使未蔓延至隔壁屋宇而已云。

女車夫撞車傷人

日前下午五點左右。在工部局門首地方。有摩托車一架爲西婦駕駛車者。不知如何失慎。竟將街邊一人。撞倒輪輾。其身而過。車上西人。被拋出車外。人力車夫亦身受重傷。已被昇赴醫院調治云。

◎亂斫公木被罰

吉隆坡消息。華僑某長福。因未經允准。私在樹膠園地林之皇家公林內。斫取樹木。并將麻園地木用作燃料之故。被拘送吉隆法庭查辦。法官於訊明後。遂分以第一案罰二十五元或苦監十四天。第二案判罰三十元或監禁三星期云。

拐案展訊

覆人某甲。被控於日前拐帶住在廿公爪亞律叻產園人某乙之十三歲幼女一口。現經由巡將甲拘獲。并起回該幼女送案候訊。今午由府過堂。展期下拜一日再訊云。

承頂廣告

啟者。本坡吉寧街門牌八十七號協泰號酒店生理。原係邱維金獨資作。今因邱維金志圖另就。願將協泰號酒店傢俬一概出頂與陳戴勳承受。限一星期遷讓。從前協泰號所有與協泰號來往賬項貨物以及借貸保結。係邱維金個人是問。與新號陳戴勳無涉。特此先登明以免後論。此佈。

民國十二年五月四日 承頂人陳戴勳謹啟

民國十二年二月五號

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用防礙衛生

君如欲免卻此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是爲最上等之標記

輝里沙及尼夫有限公司啟

Killgerm **Disinfectant**

Sole Agents The Union Trading Co.

此辟穢臭水對於瘟疫霍亂症傳染大熱症等有劇除病原之功效其藥質無銷融之性並無傷身及染色之虞適於家庭之用惟用時須以冷水和混其色即變潔白不復黑色各大藥房均有發售購者須認明標記庶不致悞

民國十一年一月四號

Z. H. B.
LAGER BEER

THE SOUTH HOLLAND BREWERY
SOLE AGENTS:
The Union Trading Company

此啤酒爲最上等之品有消滯開胃之功力極適宜於熱帶地方之用今所供給於荷蘭皇族及世界上各大店各輪船之啤酒皆此種啤酒也

總代理處美隆洋行